

**КОДЕКС ФЕОДОСИЯ
О КОЛОНАХ**

КНИГА 1-16 (ФРАГМЕНТЫ)

**CODEX THEODOSIANUS
DE COLONIS¹**

LIBER I-XVI (FRAGMENTA)

LIBER I

КНИГА 1

XVI. De officio rectoris provinciae

1.16.11.[=*BREV.*1.6.4]. *IMPP. VALENTIN., VALENS ET GRAT. AAA. AD PROBUM PF. P.* Provinciis praesidentes per omnium villas sensim atque usitatum vicosque cunctos discurrant et ultro rimentur a singulis, quid unusquisque compulsor insolenter egisset aut cupide. Is enim, de quo aliqua ad nos querela pervenerit, ad ultimam poenam rapietur. *DAT. KAL. APRIL. TREVIRIS, VALENTIN. N. P. ET VICTORE V.C. CONSS.* (369 Apr.1)

INTERPRETATIO. Iudices provinciarum operam dare debebunt, ut per singulos agros et loca sollicita inquisitione discurrant et per se, qualiter in solutione publici debiti cum possessoribus agatur, agnoscant. Cuius rei curam si implere neglexerint, querellam civium non dubitent in se severissime vindicandam.

XXVIII. De defensoribus civitatum

1.29.1. *IMPP. VALENTINIANUS ET VALENS AA. AD PROBUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Admodum utiliter edimus, ut plebs omnis Inlyrici officiis patronorum contra potentium defendatur iniurias. Super singulas quasque praedictae dioeceseos civitates aliquos idoneis moribus quorumque vita antea laudatur tua sinceritas ad hoc eligere curet officium, qui aut provinciis praefuerunt aut forensium stipendiorum egere militiam aut inter agentes in

16. О ведомстве ректора провинции

1.16.11². *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН, ВАЛЕНТ И ГРАЦИАН ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ПРОБУ.* Пусть президы провинции по всем виллам и связанным с ними селениям исподволь разубнают обычным образом и сверх того расследуют о каждом, по отношению к кому сборщик налогов против обыкновения поступал насильно и алчно. Тот же, о ком к нам поступит жалоба, пусть подвергнется жестокому наказанию. *1 апреля 369*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Следует дать провинциальным судьям поручение, чтобы произвели внимательный досмотр в полях и имениях и разубнали о каждом, как он ведет дело с посессорами при взимании платежей. Если какие-либо лица окажутся небрежны в заботе о деле, пусть не сомневаются, что по жалобе граждан будут наказаны жесточайшим образом.

29. О дефенсорах городских общин

1.29.1. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ПРОБУ.* Для большей пользы приказываем, чтобы плебс защищался всеми ведомствами Иллирика против беззаконий могущественных патронов. Сверх того пусть твоей честью будет рекомендовано каждой городской общине указанного диоцеза выбрать для этого каких-либо лиц, достойных нравами и своей предшествующей жизнью, которые служили в

¹ Перевод сделан автором по изданию: Theodosiani libri XVI cum constitutionibus sirmonlianis et leges novellae ad Theodosianum pertinentes. / Ed. Th. Mommsen et P. Meyer. Berolini, 1905. Vol. 1-11.

² I. 16. 11 = Бревиарий Алариха. 1. 6. 4.

rebus palatinosque meruerunt. Decurionibus ista non credat; his etiam, qui officio tui culminis vel ordinariis quibuscumque rectoribus aliquando paruerint, non committat hoc munus; referatur vero ad scientiam nostram, qui in quo oppido fuerint ordinati. *DAT. V K. MAI. DIVO IOVIANO ET VARRONIANO CONSS.* (364 [immo 368 postea] Apr. 27).

1.29.2. *ID. AA. SENECAE.* Si quis de tenuioribus ac minusculariis interpellandum te esse crediderit, in minoribus causis acta conficias: scilicet ut, si quando quis vel debitum iustum vel servum qui per fugam fuerit elapsus vel quod ultra delegationem dederit postulaverit vel quodlibet horum tua disceptatione restituas; ceteras vero, quae dignae forensi magnitudine videbuntur, ordinario insinuato rectori. Et cetera. *DAT. V K. IUL. TYR VALENTINIANO ET VALENTE AA. CONSS.* (365 Iun. 27).

1.29.3. *ID. AA. PROBO PRAEFECTO PRAETORIO.* Cum multa pro plebe a nobis studiose statuta sint, nihil providisse nos credidimus, nisi defensores idoneos dederimus. Igitur non ex decurionum corpore, sed ex alio, videlicet ex administratoribus, qui vel consulares fuerint administratione vel praesides, aut ex palatinis vel agentibus in rebus vel his, qui principatus culminis vestri vicariorumque gesserunt, vel ex scholasticis huic officio deputentur. *DAT. III NON. NOV. VALENTINIANO ET VALENTE AA. CONSS.* (368? 370? 373? Nov. 3).

1.29.5. *IDEM AAA. AD SENATUM.* Utili ratione prospectum est, ut innocens et quieta rusticitas peculiaris patrocinii beneficio fruatur, ne forensis iurgii fraudibus fatigata, etiam cum ultionem posceret, vexaretur; dum aut avarior instruitur advocatus aut obsessor liminis maioribus princeps praemiis exoratur, dum acta ab exceptoribus distrahuntur, dum commodi nomine amplius ab eo qui vicerit intercessor exposcit quam redditurus est ille qui fuerit superatus. Hoc fieri dignitas non patitur senatoris, sed exortas contentiones cita definitione compescet; nam erepta perperam amota dilatione restituit ordin....sine dubio rectoris habeatur auctoritas, quae meliore in

армии или среди служащих дворцового ведомства. Декурионам этого пусть не поручают; также пусть не допускают к этой обязанности и тех, которые в твоём ведомстве в чём-либо подчиняются высшим, обычным или каким-либо руководителям; пусть также до нашего сведения будет доведено, кто в каком городе окажется назначен. *27 апреля 364 (368)*

1.29.2. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ СЕНЕКЕ.* Если кто-либо из жалких и малых доверит тебе помощь в незначительных судебных делах, то есть таких, которые не превышают сумму в 20 солидов, пусть подаёт судебный иск с заявлением, и если кто-либо передал или залоговый долг, или схваченного во время бегства раба, или что-либо сверх податного обложения, ты возвратишь это своим решением. Однако прочие, которые (своей) значимостью покажутся заслуживающими адвоката, пусть обращаются к обычному ректору. *27 июня 365*

1.29.3. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ПРОБУ.* Сколь бы много ни было установлено нами для плебса, мы полагаем, что ничего не предусмотрели, если не дадим достойных дефенсоров. И пусть они призываются на эту должность из сообщества не декурионов, но из другого, а именно из администраторов, которые будут либо из должностных лиц консуляров, либо из президов, или из занимающихся дворцовыми делами, или теми, кто поддерживает правление вашего высочества и викариев, либо из риториков. *3 ноября 368? (370? 373?)*

1.29.5³. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН, ВАЛЕНТ И ГРАЦИАН СЕНАТУ.* Полезным правилом предусмотрено, чтобы невинное и миролюбивое крестьянство пользовалось дарованным ему благодеянием патрона и не доводилось до разорения, потрясаемое обманами судебных тяжб, даже когда взывает к отмщению; пока корыстолюбие склоняет адвоката или обитель отеческих пределов умилоствует подарками местного принцепса, пока постановление искажается писцами, пока ради наживы судебный исполнитель трубит у выигравшего дело больше, чем возвращено ему тем, кто проиграет. Пусть достоинство не позволяет сенаторам делать это, но возникшие притязания пусть будут обузданы скорым определением; ведь обвинение восстановит

³ I. 29. 5 = Кодекс Юстиниана. I. 55. 3.

bonos condicione retinetur; nam ille patitur humani cruoris horrorem, hic innoxiam sibi vindicat potestatem. *DAT. III ID. AUG. HIERAPOLI VALENTINIANO ET VALENTE III AA. CONSS.* (370 Aug. 10).

1.29.8 [=BREV.1.10.3] *IDEM AAA. TATIANO PF. P.* Per omnes regiones, in quibus fera et periculi sui nescia latronum fervet insania, probatissimi quique atque districtissimi defensores adsint disciplinae et quotidianis actibus praesint, qui non sinant crimina impunitate coalescere. Removeantur patrocina, quae favorem reis et auxilium scelerosis impertiendo, maturari scelera fecerunt. *DAT. V. ID. APRIL. CONSTANTINOPOLI, ARCADIO A. II. ET RUFINO V.C. COSS.*

INTERPRETATIO. Per omnes provincias tales pro studio disciplinae iudices ordinentur, ut cum omni sollicitudine in reos et latrones, remotis potentum patrociniis, districtionem debitam exercere non differant: ne per negligentiam suam aut venalitatem crimina, quae debent puniri, proficiant.

LIBER II

II. De iurisdictione, et ubi quis conveniri debeat

2.1.1. [=Brev.2.1.1]. *IMP. CONSTANTIUS A. AD EUSTATHIUM PF. P.* Iudices provinciarum volumus vim debitae auctoritatis assumere, ut una actores ceterosque rei privatae nostrae, quae provinciales, teneat disciplina. Sceleratos convictosque carceres teneant, tormenta dilacerent, gladius ultor interimat. Eo enim modo licentia inveteratae desperationis inhibetur, si intelligant, uno sibi ac pari studio vivendum esse cum ceteris etc. *DAT. VIII. ID. MART. LIMENIO ET CATULINO COSS.*

INTERPRETATIO. Quicumque in provinciis

похищенное и неправильно отобранное... Без сомнения у ректора имеется власть, которая хранится обладающими лучшим положением; ведь тот, кто испытывает ужас перед человеческой кровью, устанавливает безопасную для себя власть. *10 августа 370*

1.29.8⁴. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН, ФЕОДОСИЙ И АРКАДИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ТАТИАНУ.* По всем областям, в которых будет бурлить жестокое и не сознающее своей опасности безразудство разбойников, пусть испытаннейшие и решительнейшие деференсоры восстановят порядок, станут руководить ежедневными мероприятиями, с помощью которых не допустят, чтобы вследствие безнаказанности укоренилась преступность. Пусть будут устранены патроцинии, которые оказанием покровительства обвиняемым и помощи преступным ведут к вызреванию преступлений. *апреля 392*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Во всех этих провинциях для поддержания порядка назначаются судьи с тем, чтобы наряду с выполнением всех обязанностей в отношении обвиняемых и приносящих беспокойство разбойников они не замедлили обнаружить должную строгость к патроциниям могущественных и чтобы из-за его попустительства или подкупности они не способствовали преступлениям, которые должны покарать.

КНИГА 2

1. О судоговорении и кто куда должен обращаться

II.1.1⁵. *ИМП. КОНСТАНЦИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ЕВСТАХИЮ.* Мы желаем, чтобы профессиональные судьи были наделены силой должного авторитета поддерживать порядок не только среди провинциалов, но и среди акторов и прочих лиц из наших частных имений. Пусть уличенных в преступлении отправляют в карцер, подвергают пыткам и казнят. Быть может, позволением такого рода наши акторы будут удержаны от укоренившихся отчаянных выходов, если постигнут, что у них равное с прочими влечение к жизни. *8 марта 349*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Пусть назначенные

⁴ I. 29. 8 = Бревиарий Алариха I. 10. 3 = Кодекс Юстиниана. I. 55. 6.

⁵ II. 1. 1 = Бревиарий Алариха. II. 1. 1.

iudices ordinati sunt, hoc sibi sciant esse permissum, ut, si aliquos rei dominicae servos vel colonos reatus involverit, sicuti et privatos, comprehendendi eos et puniendi, ut culpa exegerit, nullo contradicente patrimoniorum nostrorum ordinatore, habeant liberam potestatem.

X. De postulando

2.10.4 [=Brev.2.10.1]. *ИМП. CONSTANTINUS A. AD BASSUM PF. P. Advocatos, qui consceleratis depectionibus suae opis egentes spoliant atque denudant, non iure causae, sed fundorum, pecorum et mancipiorum qualitate rationeque tractata, dum eorum praecipua poscunt coacta sibi pactione transscribi, ab honestorum coetu iudiciorumque conspectu segregari praecipimus. PP. VIII . ID. MART. CONSTANTINOPOLI, CONSTANTINO A. VIII. ET CONSTANTIO CAES. COSS.*

INTERPRETATIO. advocati, id est causas agentes, qui per iniquam cupiditatem susceptos, quorum causas acturi sunt, prius cogunt de rebus suis taliter scriptura intercedente pacisci, ut omnia, quae meliora sunt in agris aut in mancipiis aut in pecoribus, ad eos sub promissa defensione perveniant, et ideo qui tam scelerati in eos, quibus patrocinium promittunt, fuerint deprehensi, et a conventu honestorum virorum et iudiciorum communione praecipimus segregari.

XXV. De communi dividundo.

2.25.1. *ИМП. CONSTANTINUS A. GERULO RATIONALI TRIUM PROVINCILARUM.* In Sardinia fundis patrimonialibus vel emphyteuticariis per diversos nunc dominos distributis, oportuit sic possessionum fieri divisiones, ut integra apud possessorem unumquemque servorum agnatio permaneret. quis enim ferat, liberos a parentibus, a fratribus sorores, a viris coniuges segregari? igitur qui dissociata in ius diversum mancipia traxerunt, in unum redigere eadem cogantur: ac si cui propter redintegrationem necessitudinum servi cesserunt, vicaria per eum, qui eosdem susceperit, mancipia reddantur. Et invigilandum, ne per provinciam aliqua posthac querela super divisio mancipiorum affectibus perseveret. *DAT. III. KAL. MAI. PROCULO ET*

в провинциях судьи знают, что если обвинение падет на кого-либо из императорских рабов и колонов, им позволено, подобно тому как это делается в отношении частных, уличить и наказать их как того требует их вина, и пусть управитель нашего патримония не препятствует их свободе осуществлять власть.

10. О привлечении к ответственности

П.10.4. *ИМП. КОНСТАНТИН ПРЕФЕКТУ ГОРОДА БАССУ.* Предписываем, чтобы из категории отмеченных достоинством и из числа судей были исключены адвокаты, которые используя при ведении своих дел соглашения, станут обирать и разорять, и даже, поступая не в соответствии с правом, а с количеством и качеством имений, скота и рабов, будут требовать, чтобы в соответствии с принудительным соглашением лучшее из этого доставалось им. *8 марта 326 (?)*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Адвокаты, то есть ведущие дела, уличенные в чрезмерной алчности, исходя из которой ведут дела, принуждают заключать письменное соглашение, по которому все лучшее из имущества в полях, или в рабах, или в скоте должно передаваться им за оказанную защиту. И потому предписываем исключить из сообщества облеченных достоинством людей и из объединения судей тех, кто окажется виноват по отношению к тем лицам, кому они обещают патроциний.

25. О разделе общей собственности

П.25.1⁶. *ИМП. КОНСТАНТИН РАЦИОНАЛУ ТРЕХ ПРОВИНЦИЙ ГЕРУЛУ.* Следует так произвести раздел находящихся у посессоров патримония и эмфитевтов имений на Сардинии, распределенных сейчас между многими господами, чтобы у каждого посессора сохранялось в целостности родство рабов. Ибо кто вынесет отделение детей от родителей, сестер от братьев, жен от мужей? Поэтому разлученные рабы, которые перешли в право разных господ, пусть будут там соединены воедино: и если кто-нибудь лишится рабов из-за необходимости восстановления их семей, пусть получит замену от того, кто получит этих рабов, и следует позаботиться, чтобы в провинции после этого не было более никаких жалоб по поводу

⁶ П. 25. 1 = Бревиарий Алариха. П. 25. 1 = Кодекс Юстиниана. III. 38. 11.

PAULINOCOSS.

INTERPRETATIO. In divisione patrimoniorum seu fiscalium domorum sive privatorum observari specialiter debet, ut, quia iniustum est, filios a parentibus vel uxores a maritis, quum ad quemcumque possessio pervenerit, sequestrari, mancipia, quae permixta fuerint, id est uxor cum filiis et marito suo, datis vicariis, ad unum debeant pertinere, cui necesse fuerit commutare, quod sollicitudo ordinantium debet specialiter custodire, ut separatio fieri omnino non possit.

XXX. De pignoribus

2.30.1 [=Brev.2.30.1]. *IMP. CONSTANTINUS A. AD UNIVERSOS PROVINCIALES.* Intercessores a rectoribus provinciarum dati ad exigenda debita ea, quae civiliter poscuntur, servos aratores aut boves aratorios pignoris causa de possessionibus abstrahunt, ex quo tributorum illatio retardatur. Si quis igitur intercessor aut creditor vel praefectus pacis vel decurio in hac re fuerit detectus, a rectoribus provinciarum capitali sententiae subiugetur. *DAT. IV. NON. IUN. SIRMIO, CONSTANTINO A. IV. ET LICINIO IV. COSS.*

INTERPRETATIO. Multi pro fiscali debito servos cultores aut boves aratorios de possessionibus causa Pignoris auferre praesumunt, de quorum laboribus tributa redduntur, et ideo si quis creditor vel curator pacis vel curialis aut quicumque exactor hoc facere praesumpserit, a provinciae iudice puniatur.

2.30.2 [=Brev.2.30.2] *IMPP. HONOR. ET THEODOS. AA. IOANNI PF. P.* Post alia: nexum non faciat praediorum nisi persona, quae iure potuit obligari. Per servum autem vel procuratorem, colonum vel actorem seu conductorem praeiudicium possessioni invito vel inscio domino imponi non posse, et iuris et legum auctoritatibus decantatur etc. *DAT. V. ID. IUL. RAVENNA, HONORIO XIII. ET THEODOS. X. AA. COSS.*

INTERPRETATIO. Non obliget possessionem nisi ille, qui proprius dominus esse dignoscitur: nam neque per servum, neque per

страстей из-за распределения рабов. 29 апреля 325

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Поскольку нечес-тиво отделять детей от родителей и жен от мужей, то при разделе патримониальных, фискальных или наших частных имений, когда к кому-нибудь переходит имение, следует тщательно следить, чтобы рабы, которым случится быть перемещенными, доставались одному лицу - то есть жена вместе с детьми и своим мужем, - которое пусть даст в обмен замену.

30. О залогах

П.30.1⁷. *ИМП. КОНСТАНТИН ВСЕМ ПРОВИНЦИАЛАМ.* Судебные исполнители, назначенные ректорами провинций для взимания недоимок в пользу государства, забирают из имений в залог рабов-пахарей и быков, используемых для пахоты, из-за чего задерживается внесение податей. Если какой-либо судебный исполнитель, или кредитор, или префект мира⁸, или декурион будет уличен в этом деле, он должен быть наказан ректором провинции. 2 июня 315

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Многие забирают в залог из имений рабов-земледельцев и быков, используемых для пахоты, чтобы обеспечить фискальные платежи. Из-за таких дел сокращается поступление налога и поэтому, если какой-нибудь кредитор, или староста мира, или куриал, или какой-либо сборщик податей впредь станет это делать, пусть будет наказан провинциальным судьей.

П.30.2⁹. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ИОАННУ, ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ.* После прочего: Пусть лицо, которое не располагает правом ответственности по залому, не осуществляет заклад имений. И авторитет права, и закон согласны, что рабом, а также прокуратором, колоном или актором, либо кондуктором без разрешения или ведома господина не может быть поставлено на слушание в суде дело об имении. 11 июля (?) 422

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Не может закладывать тот, кто отличается от собственного господина: ведь если имение было заложено, ни раб, ни прокуратор или колон, либо актор или кондуктор не могут предъявить господину решение суда.

⁷ П. 30. 1 = Бревиарий Алариха. П. 30. 1 = Кодекс Юстиниана. VIII. 16. 7.

⁸ префект мира - praefectus pacis, возможно, пага - pagis.

⁹ П. 30. 2 = Бревиарий Алариха. П. 30. 2 = Кодекс Юстиниана. VIII. 15. 8 и XI. 48. 17.

procuratorem sive colonum aut actorem aut conductorem, si res fuerit obligata, praedictum domino poterit exhiberi.

XXXI. Quod iussu

2.31.1. *IMPP. HONOR. ET THEODOS. AA. IOANNI PF. P.* Post alia: dominos ita constringi manifestum est actione praetoria, quae appellatur quod iussu, si certam numerari praeceperint servo actorive pecuniam. Igitur in perpetuum edictali lege sancimus, ut, qui servo, colono, conductori, procuratori actorive possessionis pecuniam commodat, sciat, dominos possessionum cultoresve terrarum obligari non posse. neque familiares epistolas, quibus homines plerumque commendantur absentium, in id trahere convenit, ut pecuniam quoque, quam non rogatus fuerat, impendisse se pro praediis mentiat: quum, nisi specialiter, ut pecuniam commodet, a domino fuerit postulatus, idem dominus teneri non possit; creditaque quantitate mulctari volumus creditores, si huiusmodi personis non iubente domino, nec fideiussoribus specialiter acceptis fuerit commodata pecunia. *DAT. V. ID. IUL. RAVENNA, HONORIO XIII. ET THEODOS. X. AA. COSS.*

INTERPRETATIO. Nullus dominum ad reddendum debitum, sicut hucusque fiebat, adstringat, nisi servo suo vel actori pecuniam rogante domino praestitisse convicerit. Et ideo si quis servo, colono, conductori, procuratori vel actori pecuniam non rogante domino dederit, sciat, dominos terrarum propter hoc debitum nullatenus posse teneri; sed qui non rogante domino pecuniam talibus personis crediderint aut fideiussores non acceperint, ea, quae commodata sunt, se noverint perdituros, nec a domino posse reposci.

XXXII. De peculio

2.32.1 [=Brev.2.32.1] *IMPP. HONOR. ET THEODOS. AA. IOANNI PF. P.* Post alia: hoc quoque creditoribus non negamus, ut, si liber a rationibus fuerit, quas regebat, inventus actor, servus procuratorve praediorum, utilis actio

31. На основании повеления

П.31.1¹⁰. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ИОАННУ.* После прочего: преторским постановлением, которое называется "На основании повеления", объявлено, что господа приобретают обязательство лишь если прикажут рабу или актору увеличить некоторую сумму денег. Поэтому опирающимся на Вечный эдикт законом мы устанавливаем, чтобы тот, кто рабу, колону, кондуктору, прокуратору или актору имения ссудит деньги, знал, что господ имений (он) не может привлечь к ответственности за обрабатывающих земли. И не подобает вовлекать в это письма домашним, которым большая часть людей доверяет личное, чтобы притвориться, что деньги, которые не были прошены, были получены в уплату за имение, так как в случае, если господином специально не было заявлено, что он предоставит деньги, они не могут быть удержаны с господина: мы желаем, чтобы кредиторы подвергались штрафу величиной с данное в долг, если такого рода лицу без приказания господина и особенно принявшему без поручителей будут одолжены деньги. *11 июля 422*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Как и до сих пор было, пусть никто не принуждает господина к возвращению долга, если не докажет, что предоставил деньги его рабу или актору по просьбе господина. И также, если кто-либо даст деньги займа рабу, колону, кондуктору, прокуратору или актору без просьбы господина, пусть знает, что господа земель никоим образом не могут быть привлечены за этот долг; но те, кто ссудит деньги таким лицам без просьбы господина или без свидетелей пусть считают потерянными для себя одолженное и не могут требовать этого с господина.

32. Из пекулия

П.32.1. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ИОАННУ.* После прочего: Впрочем, если актер, раб или прокуратор имений окажется свободен от платежей, которыми обязан, мы не отказываем

¹⁰ П. 31. 1 = Бревиарий Алариха. П. 31. 1 = Кодекс Юстиниана. IV. 26. 13.

pateat de peculio etc. *DAT. V. ID. IUL. RAVENNA, HONORIO XIII. ET THEODOS. X. AA. COSS.*

INTERPRETATIO. Hoc sane creditoribus volumus esse praestandum, ut actor vel servus sive procurator possessionis, qui pecuniam a creditore susceperit, si nihil de rationibus suis domino debuerit, pro pecunia, quam accepit, de peculio, quod habet, creditoribus reddat.

LIBER III

V. DE SPONSALIBUS ET ANTE NUPTIAS DONATIONIBUS

3.5.8. *IMP. IULIANUS A. AD HYPATIUM VICARIUM URBIS ROMAE.* Quotiens sponsae in minori constitutae aetate futurae coniugi aliqua collata in praediis italicis vel stipendiariis seu tributariis intercedente stipulatione donantur, largitas perpeti firmitate subsistat, etiamsi traditionis sollemnitas defuisse videatur, ita tamen, ut etiam in his donationibus, quae in minores conferuntur, actorum confectio omnifariam flagitetur. *DAT. VIII K. MART. ANTIOCHIAE IULIANO A. IIII ET SALLUSTIO CONSS.* (363 Febr. 21).

XXX. De administratione et periculo tutorum et curatorum

IMP. CONSTANTINUS AD POP. Lex, quae tutores curatoresque necessitate adstrinxit, ut aurum argentum gemmas vestes ceteraque mobilia pretiosa, urbana etiam mancipia, domos balnea horrea atque omnia intra civitates venderent omniaque ad nummos redigerent praeter praedia et mancipia rustica, multum minorum utilitati adversa est. (1) Praecipimus itaque, ut haec omnia nulli tutorum curatorumve liceat vendere, nisi hac forte necessitate et lege, qua rusticum praedium atque mancipium vendere vel pignorarum vel in dotem dare in praeteritum licebat, scilicet per inquisitionem iudicis, probationem causae, interpositionem decreti ut

кредиторам в том, чтобы он отвечал соответствующим возмещением из пекулия. 11 июля 422

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Итак мы желаем позволить кредиторам, чтобы получивший от кредитора деньги актер или раб, или прокуратор имения, если ничего из своих платежей не будет должен господину, за полученные деньги ответил кредиторам из пекулия, который имеет.

КНИГА 3

5. О СВАДЕБНЫХ ПОДАРКАХ И ДОБРАЧНЫХ ДАРАХ

III.5.8. *ИМП. ЮЛИАН ВИКАРИЮ ГОРОДА РИМА ИПАТИЮ.* Всякий раз, когда стипендиариями или трибутариями во исполнение договора одариваются невесты в возрасте, меньшем установленного для предстоящего брака, соединяющиеся с кем-либо в италийских имениях, пусть с непоколебимой твердостью будет поддержана их щедрость, даже если покажется, что не соблюдена форма передачи, так, однако, чтобы даже в отношении этих даров, которые направляются несовершеннолетним, везде был настоятельно востребован сбор акторов. 21 февраля 363

30. О полномочиях и возможностях опекунов и покровителей

III. 30¹¹. 8. *ИМП. КОНСТАНТИН НАРОДУ.* Закон, который разрешал опекунам и покровителям в случае нужды продавать золото, серебро, геммы, одежду и прочее движимое имущество, а также городских рабов, дома, бани, склады и все в городах и обращать в наличные деньги все кроме имений и сельских рабов, часто противоречит интересам несовершеннолетних. (1) Поэтому мы предписываем, чтобы никому из опекунов и покровителей не позволялось продавать все это за исключением того случая, когда это диктуется нуждой или законом, который в прошлом разрешал продавать сельское имение и рабов, или закладывать, или давать в дар, конечно, после рассмотрения судей, доказательства причин, ссылки на декрет, чтобы не было места обману. (2) Прежде

¹¹ III. 30. 3. До слов "6... сохранены от повреждений" текст совпадает с текстом из Кодекса Юстиниана V. 37.22.2, ср. также: V. 72. 4.

probationem causae, interpositionem decreti, ut fraudi locus non sit. (2) Ante omnia igitur urbana mancipia, quia totius suppellectilis notitiam Gerunt, semper in hereditate et in domo retineant: nam boni servi fraudem Fieri prohibebunt, mali, si res exegerit, sub, quaestione positi poterunt prodere veritatem. (2a) Atque ita omnia observabunt, ut nec inventaria minuere nec mutare vel subtrahere aliquid tutor valeat: quod in veste margaritis gemmis et in vasculis ceteraque suppellectili necessarium est. (2b) Et tolerabilius est, si ita contigerit, servos mori suis dominis, quam servire extraneis. Quorum fuga potius tutori adscribitur, sive neglegentia dissolutam patiatur esse disciplinam, sive duritia vel inedia atque verberibus eos adficiat. (2c) Nec enim dominos execrantur, sed magis diligunt, ita ut haec lex per hoc quoque melior antiqua sit: tunc enim remota servorum custodia etiam vita minorum saepius prodebat. (3) Nec vero domum vendere liceat, in qua defecit pater, minor crevit, in qua maiorum imagines aut videre fixas aut revulsas non videre satis est lugubre. Ergo et domus et cetera omnia immobilia in patrimonio minorum permaneant, nullumque aedificii genus, quod integrum hereditas dabit, collapsum tutoris fraude depereat. (3a) Sed et si parens vel cuiuscumque heres est minor reliquerit deformatum aedificium, tutor testificatione operis ipsius et multorum fide id reficere cogetur: ita enim annui redditus plus minoribus conferent quam per fraudes pretia deminuta. (4) Servi etiam, qui aliqua sunt arte praediti, operas suas commodo minoris inferent et reliqui, qui in usum minoris domini esse non poterunt quibusque ars nulla est, partim labore suo partim alimoniarum taxatione pascantur. (5) Lex enim non solum contra tutores, sed etiam contra feminas immoderatas atque intemperantes prospexit minoribus, quae

всего, следовательно, пусть всегда удерживают в наследстве и в доме городских рабов, так как они знают перечень всех предметов домашнего обихода; этим они воспрепятствуют совершить обман добрым рабам и смогут, если потребуют обстоятельства, изобличить истину дурным, подвергнутому допросу. (2a) А также пусть все соблюдают так, чтобы опекун не имел возможности ни уменьшить что-либо из инвентаря, ни изменить, ни скрыть: из того, что относится к одежде, жемчугам, геммам и к драгоценным сосудам и прочим предметам домашнего обихода. (2в) И более терпимо, если это коснется, чтобы рабы жили у своих господ, чем служили чужим: лучше сказать, в отношении склонных к бегству опекуну предписывается, либо пусть терпит допущенное по небрежности ослабление порядка, либо пусть воздействует на них строгостью или голодом и розгами. (2с) Однако так, чтобы они не проклинали господ, но более почитали, и таким образом, этот закон стал бы для них лучше древнего: ведь тогда жизнь несовершеннолетних чаще выступала чуждой надзору за рабами. (3) Также пока не подрос несовершеннолетний, утративший отца, не следует продавать дом, хотя и полный печали, но крепкий изображениями предков, ничуть не поколебленными. Поэтому и дом, и вся прочая недвижимость пусть остаются в патримонии несовершеннолетних и пусть никакой род зданий, который будет дан в наследство целым, не потерпит ущерба, разрушившись из-за нечестности опекуна. (3a) Но и в случае, если родитель или кто-нибудь, чьим наследником является несовершеннолетний, оставит ему подвергшееся разрушению здание, опекун должен восстановить его, подтвердив сделанное самими работами и свидетельством многих: ведь так они лучше уплатят ежегодный взнос, чем уменьшенной обманом суммой. (4) Рабы же, которые наделены каким-либо искусством, пусть осуществляют свои работы как удобно несовершеннолетнему, а прочие, которые не могут находиться в распоряжении несовершеннолетнего господина и которые не владеют никаким искусством, пусть содержатся частью своим трудом, частью выдачей определенного количества пропитания. (5) Ведь закон не только против опекунов предусматривает меры защиты несовершеннолетних, но и против

plerumque novis maritis non solum res filiorum, sed etiam vitam addicunt. (5a) Huic accedit, quod ipsius pecuniae, in qua robur omne patrimoniorum veteres posuerunt, fenerandi usus vix diuturnus, vix continuus et stabilis est: quo facto saepe intercidente pecunia ad nihilum minorum patrimonia deducuntur. (6) Iam ergo venditio tutoris nulla sit sine interpositione decreti, exceptis his dumtaxat vestibus, quae detritae usu aut corruptae servando servari non potuerint, vel curatore sollicito, ut easdem inspiciat frequenti recognitione incolumes. (7) Animalia quoque supervacua minorum veneant, non vetamus. *DAT. ID. MART. SIRMIO CONSTANTINO A. VII. ET CONSTANTIO C. CONSS.* (326 Mart 15).

XXXII. De praediis minorum sine decreto non alienandis

3.32.1. *IMP. CONSTANTINUS A. AD SEVERUM.* Minores, qui intra viginti quinque annorum aetatem sunt, praedium vel mancipium rusticum sine decreti interpositione alienatum, etiam non petita in integrum restitutione, poterunt vindicare; ita ut, si hac lege proposita tantum ad metas vicesimi et quinti supererit, ut coepta lis intra eiusdem anni finem terminari non possit, inchoata lis possit protendi. Sed et ii, quos eadem lex exacto vicensimo et quinto anno intra viginti et sex annos deprehenderit, inchoare petitiones suas non morentur, quoniam usque ad vicensimum et sextum annum ita inchoatae lites tempora concluduntur. Qui vero post hoc tempus agere temptaverit, expellatur, ut iam certus securusque possessor sit. *DAT. XV K. IAN. SERDICAE PROBIANO ET IULIANO CONSS.* (322 [325?] Dec. 18).

LIBER IV

X. De libertis et eorum liberis

4.10.1 [=Brev.4.10.1] *IMP. CONSTANTINUS A. AD CONCILIUM BYZACENORUM.* Libertis ingratis in tantum iura adversa sunt, ut, si quadam iactantia vel

разнузданных и невоздержанных женщин, которые в большинстве случаев передают новым мужьям не только имущество детей, но даже и их жизнь. (5a) К этому следует прибавить, что пользование самими деньгами, в которых древние видели всю силу имущества, отданным в рост, едва ли длительно и едва ли продолжительна их стабильность: из-за имеющей место частоты таких фактов пусть деньги не включаются в патримоний несовершеннолетних. (6) Следовательно, опекунам не разрешается продажа без упоминания декрета: за исключением только тех одежд, которые не могут использоваться вследствие износа или быть сохранены от повреждений, либо пусть куратор озаботится частым обследованием соблюдать их неповрежденными. Мы не запрещаем, чтобы они продавали излишних животных, принадлежащих несовершеннолетним. *15 марта 326*

32. Об имениях несовершеннолетних, которые не должны отчуждаться без декрета

III.32.1. *ИМП. КОНСТАНТИН СЕВЕРУ.* Несовершеннолетние в возрасте до 25 лет ни могут требовать по суду имение или сельских рабов, отчужденных без принятия декрета, даже не добиваясь введения в права; причем, если использование этого закона будет помогать только до исполнения 25 лет, пусть жалоба, принятая в пределах срока этих лет, не утрачивает силу и рассмотрение недорассмотренной жалобы может быть продолжено. Но и тем, кого этот закон застигнет между 25 и 26 годами, не поздно внести свои просьбы, так как срок внесения жалобы включает время вплоть до об лет. Однако пусть будет отказано тем, которые попытаются вести дело после этого срока, чтобы купивший имение посessor был уже уверен и спокоен. *18 декабря 322 (325?)*

КНИГА 4

10. Об отпущенниках и их детях

IV.10.1¹² *ИМП. КОНСТАНТИН БИЗАЦЕНСКОМУ СОВЕТУ.* Пусть благодарным отпущенникам право будет настолько неблагоприятно, чтобы они

¹² IV. 10. 1 = Бревиарий Алариха. IV. 10. 1 = Кодекс Юстиниана VI. 7. 2.

contumacia cervices erexerint aut levis offensae contraxerint culpam, a patronis rursus sub imperia dicionemque mittantur. *DAT. VI. KAL. AUG. COLONIAE AGRIPPINAE, PACATIANO ET HILARIANO COSS.*

INTERPRETATIO. Quaecumque persona servilis a domino suo fuerit consecuta libertatem, si postea superbire coeperit aut patronum, id est manumissorem suum laeserit, amissa libertate, quam meruit, in servitium revocetur.

4.10.2. *IMPP. HONORIUS ET THEODOSIUS AA. CONSULIBUS, PRAETORIBUS, TRIBUNIS PLEBIS, SENATUI SUO SALUTEM DICUNT.* Post alia: liberti non modo adversus patronos non audiantur, verum etiam eandem quam patronis ipsis reverentiam praestent heredibus patronorum, quibus ingrati actio sic ut ipsis manumissoribus deferetur, si illi datae sibi libertatis immemores nequitiam receperint servilis ingenii. (1) Quod si delatores accusatoresve manumissorum heredumve esse praesumpserint, eodem quo servi supplicio tenebuntur, luituri poenas ante adhibitae delationis exordium. Et cetera. *DAT. VIII ID. AUG. RAVENNA ASCLEPIODOTO ET MARINIANO CONSS.*

INTERPRETATIO. Libertos non solum contra patronos, sed et contra patroni audiendos heredes non esse: ingratos etiam ab heredibus in servitum revocari: delatores etiam contra patronorum heredes, antequam audiantur, puniendos. (423 Aug. 6).

4.10.3. *IMPP. THEODOSIUS ET VALENTINIANUS AA. PRAEFECTO PRAETORIO.* Post alia: libertinae condicionis homines numquam ad honores vel palatinam adspirare militiam permittimus. Sane hanc distinctionem volumus custodiri, ut ex manumissis nati ad locum usque proximum protectoris licitum nullatenus adire mereantur ita, ut patronis patronorumve heredibus reverentiae privilegia conserventur. Nam si militantes etiam docebuntur ingrati, ad servitutis nexum procul

возвращались патроном обратно под власть и господство, если каким-либо хвастовством или строптивостью будут задирать нос или навлекут вину даже незначительным нарушением. 27 июля 332 (?)

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если какое-либо лицо рабского статуса получит свободу от своего господина, а затем начнет заноситься перед патроном и этим нанесет ущерб своему манумиссору, пусть возвращается в заслуженное рабство, утратив свободу, которую прежде заслужил.

IV.10.2¹³. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ КОНСУЛАМ, ПРЕТОРАМ, ТРИБУНАМ ПЛЕБСА, СЕНАТОРАМ ОБРАЩАЮТСЯ С ПРИВЕТСТВИЕМ.* После прочего: Пусть отпущенники никоим образом не оказывают неповиновения патронам и, так же как самим патронам, пусть оказывают почтение наследникам патронов, неблагодарное действие по отношению к которым пусть рассматривается так же, как к самим манумиссорам, если они, забыв, что получили от них свободу, вновь обратятся к врожденной рабской подлости. (1) Если они окажутся самонадеянными до того, что выступят обвинителями или доносчиками на манумиссоров или наследников, пусть подвергнутся тому же наказанию, что и рабы, которые прежде подвергались наказанию, определенному за замышление обвинения.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Отпущенники не должны выступать обвинителями не только против патронов, но и против наследников патронов: неблагодарные же пусть наследниками возвращаются в рабство: обвинители же против наследников патронов должны будут наказаны прежде, чем выслушаны. 6 августа 423.

IV.10.3¹⁴. *ИМП. ФЕОДОСИЙ И ВАЛЕНТИНИАН ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ БАССУ.* После прочего: Мы ни в коем случае не разрешаем, чтобы люди положения отпущенников добивались почетных должностей или военной службы при дворце. Этим мы желаем сохранить такое различие, чтобы рожденные от вольноотпущенных никоим образом не могли по службе даже приблизиться к должности телохранителя, чтобы сохранялись преимущественные права на почет патронов и наследников патронов.

¹³ IV. 10. 2 = Кодекс Юстиниана. VI. 7. 3; IX. 1. 21.

¹⁴ IV. 10. 3 = Кодекс Юстиниана. VI. 7. 4.

dubio reducentur. Ipsos vero, qui manumissi sunt, nulla ratione ad ullum quamvis humilis militiae locum sinimus admitti. *DAT. III. KAL. APRIL. RAVENNA THEODOSIO A. XII ET VALENTINIANO A. II CONSS.*

INTERPRETATIO. Libertos ad nullos honores militiamque adspirare: eorum filios ingenuos usque ad protectoris locum posse conscendere: etiam militantes ingratos in servitutem revocari. (426 Mart. 30).

XII. Ad senatus consultum Claudianum

4.12.1pr. [= 11.1 h.] *IMP. CONSTANTINUS A. AD PROBUM.* Si quae mulieres liberae vel a servis vel a quolibet alio vim perpressae contra voluntatem suam servilis condicionis hominibus iunctae sint, competenti legum severitate vindictam consequantur. (1) Si qua autem mulier suae sit immemor honestatis, libertatem amittat atque eius filii servi sint domini, cuius se contubernio coniunxit. Quam legem et de praeterito custodiri oportet. *PROPOSITA KAL. APRIL. VOLUSIANO ET ANNIANO CONSS.*

INTERPRETATIO. Per vim contra voluntatem servo iuncta alieno et vindictam consequitur. si vero sponte fit ancilla, et eius filii servi sunt. (314 Apr. 1).

4.12.2 [= 11.2 h.] *INTERPRETATIO.* Septem testibus civibus Romanis praesentibus tertio ex senatus consulto Claudiano denuntiandum. (317 Ian. 28).

4.12.3 [= 11.3 et 4 h.] *IDEM A. AD POPULUM.* Cum ius vetus ingenuas fiscalium servorum contubernio coniunctas ad decoctionem natalium cogat nulla vel ignorantiae venia tributa vel aetati, placet coniunctionum quidem talium vincula vitari, sin vero mulier ingenua vel ignara vel etiam volens cum servo fiscali convenerit, nullum eam ingenui status damnum sustinere, subolem vero, quae patre servo fiscali, matre nascetur ingenua, mediam tenere fortunam, ut servorum liberi et liberarum spurii latini sint, qui, licet servitutis necessitate solvantur, patroni tamen privilegio tenebuntur. Quod ius et in

Если же неблагодарные даже добьются службы, пусть без колебаний возвращаются в узы рабства. Ведь мы никоим образом не дозволяем допускать к какому-либо даже ничтожному месту в армии тех, которые были отпущены на свободу.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Чтобы отпущенники не стремились ни к каким почетным и военным должностям; чтобы их свободнорожденные сыновья не могли достичь должности телохранителя; чтобы неблагодарные, даже оказавшиеся на военной службе, возвращались в рабство. 30 марта 426.

12. К Клавдиеву сенатусконсульту

IV.12.1. *ИМП. КОНСТАНТИН ПРОБУ.*

Если в отношении каких-либо свободных женщин будет допущено, что они против своей воли будут принуждены к брачной связи или с рабами, или с какими-либо другими людьми рабского положения, то в соответствии с законом они освобождаются. Однако, если женщина сама забудет честь, то она лишается свободы, а также ее дети будут рабами господина того, с кем она связала себя контубернием. Этот закон следует сохранить и впредь.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Принужденная к сожительству против воли с чужим рабом получает освобождение. Однако, если по договору, становится рабыней, и дети ее будут рабами. 1 апреля 314

IV.12.2. *ИНТЕРПРЕТАЦИЯ.* При ведении дела по Клавдиеву сенатусконсульту в присутствии семи свидетелей из числа римских граждан должно быть сделано третье предупреждение. 28 января 317

IV.12.3. *ИМП. КОНСТАНТИН НАРОДУ.*

Поскольку древнее право присуждало свободнорожденных, связанных контубернием с фискальными рабами, к утрате природной свободы, не делая снисхождения ни незнанию, ни возрасту, представляется, что таких брачных уз избегали; если же, однако, свободнорожденная женщина либо по неведению, либо даже по желанию вступит в связь с фискальным рабом, ее статус свободнорожденной пусть не подвергается никакому ущербу, однако потомство, которое родилось от отца-фискального раба и свободнорожденной матери - пусть получает среднюю судьбу, чтобы дети рабов и свободных женщин становились "внебрачными детьми латинского права", которые, хотя

fiscalibus servis et in patrimoniorum fundorum originariis et ad emphyteuticaria praedia et qui ad privatarum rerum nostrarum corpora pertinent servari volumus. Nihil enim rebus publicis ex antiquo iure detrahimus nec ad consortium huius legis copulamus urbium quarumcumque servitia; volumus ut civitates integram teneant nec [imminutam] interdicti veteris potestatem. Si vel error improvidus vel simplex ignorantia vel aetatis infirmae lapsus in has contubernii plagas depulerit, haec nostris sanctionibus sit excepta. Dat. vi kal. sept. Serdicae Constantino a. VII. et Constantio cons.

INTERPRETATIO. Ingenua, quae se fiscali servo iunxerit, sive sciens sive ignara, ipsa manebit libera, filii vero eius et latini et spurii erunt, qui, quamvis liberi sint, iuri tamen obtingunt patronorum. Idem est et si servo emphyteuticario se sociarit ingenua vel patrimoniali aut ex privata re principum excepto iure rei publicae, quod lex praesens voluit conservatum. (320 [?] Ian. 27 [31?]).

4.12.4 [= 11.5 h.] *IDEM A.* quaecumque mulierum post hanc legem servi contubernio se miscuerit, et non conventa per denuntiationes, sicut ius statuebat antiquum, statum libertatis amittat. *DAT. PRID. NON. BASSO ET ABLABIO CONSS.* (331 Oct. 6).

4.12.5 [= 11.6 h.] *IMP. IULIANUS A. SECUNDO PRAEFECTO PRAETORIO.* Senatusconsultum Claudianum firmum esse censemus omnibus constitutionibus, quae contra id latae sunt, penitus infirmatis, ut libera mulier, sive procuratori sive actori privato sive alii cuilibet servili condicione polluto fuerit sociata, non aliter libertate amissa nexu condicionis deterrimae adstringatur, nisi trinis fuerit denuntiationibus ex iure pulsata. Quod quidem circa privatas personas convenit observari; nam eas mulieres, quae fiscalibus vel civitatis servis sociantur, ad huius sanctionis auctoritatem minime pertinere sancimus. *DAT. ET PROPOSITA IN FORO TRAIANI VIII ID. DEC. 141*

бы и были освобождены от неизбежности быть рабами, однако подлежали праву патрона. Мы желаем, чтобы это право сохранилось и для фискальных рабов, и для оригинариев патримониальных имений, и для эмфитевтекарных имений, и для тех, которые принадлежат к корпорациям наших частных имуществ. Ведь в соответствии с древним правом мы нисколько не вредим городским делам, и не соединяем для брачной связи, вытекающей из этого закона, рабов каких-либо городов; мы желаем, чтобы городские общины сохраняли власть древнего интердикта невредимой и не приуменьшившейся. Если вследствие непредусмотрительно сделанной ошибки, или по простому неведению, или из-за малого возраста попавшая в сети такого контуберния откажется от него, то она будет освобождена от наших санкций.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Свободнорожденная, которая сознательно или по неведению свяжет себя с фискальным рабом, сама остается свободной, но ее дети будут "внебрачными детьми латинского права", которые, хотя бы и были свободными, однако подлежат праву патронов. То же будет и если свободнорожденная свяжет себя с рабом из эмфитевтекарного или патримониального, либо из частного имения императора; исключение дается находящимся в праве городской общины, которая пожелала сохранить прежний закон. 27 (31?) января 320 (?)

IV.12.4. *ИМП. КОНСТАНТИН* Если какая-либо женщина после издания этого закона свяжет себя контубернием с рабом и не послушается предупреждений, как установило древнее право, пусть теряет статус свободной. 6 октября 331

IV.12.5. *ИМП. ЮЛИАН ПРЕФЕКТУ ПРАЕТОРИИ СЕКУНДУ.* Мы полагаем, что совершенно ослабленный всеми конституциями, внесенными против него, Клавдиев сенатусконсульт должен быть укреплен с тем, чтобы свободная женщина, если она вступит в недостойную связь с прокуратором либо актором частного лица, или кем-либо другим рабского положения, лишенная свободы, присуждалась к худшему зависимому положению не иначе, как если будет изгнана из права свободы тремя предупреждениями. Правда, это не следует соблюдать в отношении частных лиц; ведь мы

MAMERTINO ET NEVITTA CONSS.

INTERPRETATIO. Senatus consulti Claudiani auctoritas confirmatur etiam circa eas, quae procuratoribus et actoribus privatorum iunguntur, exceptis his, quae servis fiscalibus vel civitatum sociantur. (362 Dec. 6).

4.12.6 [= 11.7 h.]. *IMPPP. VALENTINIANUS, VALENS ET GRATIANUS AAA. AD SECUNDUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Si apud libidinosam mulierem plus valuit cupiditas quam libertas, ancilla facta est non bello, non praemio, sed conubio, ita ut eius filii iugo servitutis subiaceant. Manifestum est enim ancillam esse voluisse eam, quam liberam esse paenituit. *DAT. PRID. NON. APRIL. TRIVERIS GRATIANO N. P. ET DAGALAIFO CONSS.*

INTERPRETATIO. Si mulier ex contubernio servi fiat ancilla, filii quoque eius servi erunt. (366 [?] Apr. 4).

4.12.7 [= 11.8 h.]. *IMPP. ARCADIUS ET HONORIO AA. AD ANATOLIUM PRAEFECTUM PRAETORIO ILLYRICI.* Cuncti provinciales agnoscant, nisi trinis denuntiationibus liberae feminae servorum consortiis arceantur, nullo modo posse eas ad servitium detineri. *DAT. NON. MART. CONSTANTINOPOLI HONORIO A. III ET CONSS.*

INTERPRETATIO. Sine trina denuntiatione mulier servo iuncta non fit ancilla. (398 Mart. 7).

XIII. De vectigalibus et commissis

4.13.3 [= 12.3 h.]. *IDEM A. MENANDRO.* Rusticanos usibus propriis vel culturae ruris necessaria revehentes vectigal exigi non sinimus: capitali poena proposita stationariis et urbanis militibus et tertiis augustanis, quorum avaritia id temptari firmatur. Pro ceteris autem rebus, quas quaestus gratia comparant vendituri, solitum eos oportet vectigal agnoscere. *DAT. K. AUG. CRISPO II ET CONSTANTINO CONSS.* (321 Aug. 1).

установили, что те женщины, которые вступают в брачную связь с государственными или городскими рабами, менее подчинены силе этой санкции.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Сила Клавдиева сенатусконсульта подтверждается также и в отношении тех, которые вступили в брачную связь с частными прокураторами и акторами за исключением тех, которые соединяются с фискальными или городскими рабами. 6 декабря 331

IV.12.6. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН, ВАЛЕНТ И ГРАЦИАН ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ СЕКУНДУ.* Если для сластолюбивой женщины большее значение имеет страсть, нежели свобода, то она становится рабыней не вследствие войны, не в наказание, но из-за брака, так что и ее дети подлежат игу рабства. Ведь очевидно, что рабыней пожелает стать лишь та, которая тяготится быть свободной.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если женщина вследствие контуберния с рабом становится рабыней, то рабами делаются и ее дети. 4 апреля 366 (?)

IV.12.7. *ИМП. АРКАДИЙ И ГОНОРИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ИЛЛИРИКА АНАТОЛИЮ.* Пусть все провинциалы знают, что если свободные женщины не отвращались от связей с рабами тремя предупреждениями, то они никоим образом не могут быть обращены в рабство.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Без трехкратного предупреждения женщина, вступившая в брачную связь с рабом, не делается рабыней. 7 марта 398

13. О податях и конфискациях

IV.13.3. *ИМП. КОНСТАНТИН МЕНАНДРУ.* Мы не разрешаем опять требовать с сельских жителей в качестве подати то, что необходимо для их собственных нужд или для ведения хозяйства: для служащих податного пункта, городских воинов и Третьих Августалов, алчность которых, заставляющая делать это, будет подтверждена, устанавливается смертная казнь. В отношении же прочих вещей, подготовленных на продажу ради прибыли, им следует признать обычную подать. 1 августа 321

22. Против совершившего насилие

XXII. Unde vi4.22.1 [=Brev.4.20.1]. *IMP.*

CONSTANTINUS A. SEVERO. Iudices absentium, qui cuiuslibet rei possessione privati sunt, suscipiant in iure personam, et auctoritatis suae formidabile ministerium obiciant, atque ita tueantur absentes. Hos tamen iudices, quos absentium iussimus subire personam, intra hos terminos ministerii retinemus, ut, illibatis atque omnibus integris causae principalis internis, id solum diligenter inquirent, utrum eius, quolibet pacto, qui peregrinatur, possessio ablata est, quam propinquus vel amicus vel servulus quolibet titulo retinebat. Nec hos, qui deiecti sunt, absentium nomine possidentes, quia minime ipsis dictio causae mandata sit, ab experiunda re secludant, nec si servi sint, eorum reiiciant in iure personas, quia huiuscemodi condicionis hominibus causas orare fas non sit; sed post elapsa quoque spatia recuperandae possessionis legibus praestituta litigium eis inferentibus largiri conveniet, ut eos momentariae perinde possessioni restituant, ac si reversus dominus litigasset. Cui tamen, quolibet tempore reverso, actionem recuperandae possessionis indulsumus, quia fieri potest, ut restitutio propter servulos infideles vel negligentes propinquos vel amicos et colonos interea differatur. Absenti enim officere non debet tempus emensum, quod recuperandae possessioni legibus praestitutum est, sed reformato statu, qui per iniuriam sublatus est, omnia, quae supererunt, ad disceptationem litigii immutata permaneant; iudicio reservato iustis legitimisque personis, quum valde sufficiat, possessionem tenentibus absentium nomine contra praesentium violentiam subveniri. *DAT. X. KAL. NOV. MEDIOLANO, CONSTANTINO A. VII. ET CONSTANTIO CAES. COSS.*

IV.22.1¹⁵. *ИМП. КОНСТАНТИН СЕВЕРУ.* Пусть судьи поддерживают права отсутствующих лиц, которые будут из какого-либо имени частного имущества императора, предоставляют им помощь своего огромного авторитета и тем самым заботятся об отсутствующих. Однако этих судей, которым мы приказали поддерживать отсутствующих лиц, мы удерживаем в таких границах служения, чтобы, оставляя в неприкосновенности внутренние дела императора, они тщательно занялись только выяснением того, не отчуждено ли имение тех, кто по какой-либо причине отсутствует, которое на каком-либо основании удерживал родственник, друг или рабишка¹⁶. И пусть, исследуя дело, они не отказываются от услуг тех, которые, владея от имени отсутствующих, были удалены на том основании, что их собственное показание мало доказывает наличие поручения. И пусть, если они будут рабами, не помещают их в право лица, поскольку не существует обычая вести дела с людьми такого рода. Но по прошествии установленного законами для возвращения имения времени следует простить им нанесенную обиду с тем, чтобы их сразу же восстановили в имении так, словно вернувшийся господин станет судиться. Однако мы разрешаем некоторым лицам подачу иска о возвращении имения по прошествии значительного времени, так как может случиться, что подчас восстановление откладывается из-за неверности рабишек или небрежности близких или друзей и колонов¹⁷. Отсутзовавшему не должно служить помехой количество времени, которое было установлено законами для возвращения владения, но, изменив срок, увеличившийся из-за несправедливости, пусть сохраняют неизменным все, что будет необходимо для судебного решения по иску. Обеспечив судебное решение справедливым и законопослушным лицам, пусть судья будет в состоянии проявить силу и жесткость к удерживающим имение от имени отсутствующих против присутствующих. 23 октября 326

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Мы специально

¹⁵ IV. 22. 1 = Бревиарий Алариха. IV. 20. 1 = Кодекс Юстиниана. VIII. 5. 1.

¹⁶ ...родственник, друг или рабишка - в Кодексе Юстиниана: ...родители или близкий, друг, колон, отпущенник или раб...

¹⁷ ...небрежности близких или друзей или колонов - в Кодексе Юстиниана: ... родителей или близких, друзей и колонов или отпущенников...

INTERPRETATIO. Omnes iudices specialiter admonemus, ut nullus, absentibus dominis, res eorum praesumat invadere, sed contra improbos homines omnia per personam iudicis vindicentur, salvo principali negotio. Quod si quis se adversus absentem negotium habere causatur, et si, cui illi, qui peregrinantur, rem suam commiserint gubernandam, nec actor nec procurator eorum aut aliquis servorum ad dicendam causam domino aut absente aut non iubente cogatur, sed si quid eis fuerit sublatum, mox his, qui domino absente exclusi sunt, quum interpellaverint, reformetur. Ipse vero dominus, si forte per negligentiam servorum res recepta non fuerit, quum de peregrinis redierit, possessionem suam momenti beneficio, etiamsi annus excesserit, nullatenus recipere prohibetur, sed restitutis in integrum omnibus, quae eo absente sublata sunt, integra causae actio proponatur, inter legitimas dumtaxat et integra aetate personas: quia dignum est, ut contra malitiam eorum, qui praesentes sunt, taliter absentibus iubeamus esse consultum.

XXIII. Utrubi

4.23.1 [=Brev.4.21.1]. *IMPP. ARCAD. ET HONOR. AA. VINCENTIO PF. P. GALLIARUM.* Post alia: si coloni, quos bona fide quisque possedit, ad alios fugae vitio transeuntes, necessitatem condicionis propriae declinare tentaverint, bonae fidei possessori primum oportet et celeri reformatione succurri, tunc causam originis et proprietatis agitari, non exspectatis temporibus nec denuntiatione solenni, quae locum in his negotiis non habebunt etc. *DAT. III. KAL. IUL. MEDIOLANO, STILICONE ET AURELIANO COSS.*

INTERPRETATIO. Si coloni rei alienae ad alios dominos forte confugerint, primum est, ut fugitivos suos, de cuius re exisse noscuntur, momenti beneficio possessor sine dilatione recipiat, et sic de eorum origine audiatur, nec requiratur in iudicio, ut prius titulum litis petitor

напоминаем судьям, чтобы никто не стремился присваивать в отсутствие господ их имущества, но чтобы для защиты интересов императора они ограждались судьями от бесчестных людей с помощью всех лиц. Если в отсутствие или из-за невнимательности господина произойдет похищение, то для выяснения указанного вопроса пусть вызываются те, кто, как выяснится, вел дело от имени отсутствовавшего, и в том числе тот, кому отсутствовавший доверил управление своим имуществом, если это не актер или прокуратор, или кто-либо из его рабов. Затем пусть господин будет восстановлен в тех имениях, которые были похищены в его отсутствие. Самому же господину, если из-за небрежности рабов он не получит обратно имение, когда возвратится из отсутствия, даже если бы уезжал на год, никоим образом не запрещается получить обратно свое имение из-за того, что оно временно управлялось другими. Пусть специальной формулой о восстановлении будет объявлено, что в имении восстановлено все, что оно потеряло за время отсутствия. Приказываем, чтобы решение во избежание лукавства тех, кто замещал отсутствовавших, принималось только среди правоспособных и безупречных лиц.

23. По праву длительного владения

IV.23.1¹⁸. *ИМП. АРКАДИЙ И ГОНОРИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ГАЛЛИЙ ВИНЦЕНТИУ.* После прочего: если колонны, которыми кто-либо владеет по доброй воле, попытаются удалиться вопреки незыблемости собственного положения, перейдя к другим, сначала следует способствовать быстрому их возвращению посессору доброй воли, а потом заниматься делом происхождения и собственности, не выжидая установленного времени и без предупреждения, которые пусть не имеют места в сих делах. 29 июня 400

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если случаем колонны чужого имения убегут к другим господам, прежде всего пусть посессор, как только узнает местонахождение своих беглецов, пользуясь благоприятным моментом, забирает их обратно без промедления, а относительно их происхождения пусть не расследуется в суде до тех пор, пока истец не напишет правовое обоснование жалобы, так как простая подача

¹⁸ IV. 23. 1 = Бревиарий Алариха. IV. 21. 1 = Кодекс Юстиниана. XI. 48. 14.

scribat, quia initium litis ad momentariam non pertinet actionem.

жалобы не способствует быстрой
продвижения иска.

LIBER V

III. De bonis clericorum et monachorum

5.3.1 [=Brev.5.3.1]. *IMPP. THEODOS. ET VALENT. AA. AD TAURUM PF. P. ET PATRICIUM.* Si quis episcopus aut presbyter aut diaconus aut diaconissa aut subdiaconus vel cuiuslibet alterius loci clericus aut monachus aut mulier, quae solitariae vitae dedita est, nullo condito testamento decesserit, nec ei parentes utriusque sexus vel liberi, vel si qui agnationis cognationisve iure iunguntur vel uxor exstiterit, bona, quae ad eum pertinuerint, sacrosanctae ecclesiae vel monasterio, cui fuerat destinatus, omnifariam sociantur [exceptis iis facultatibus, quas forte censibus adscripti vel iuri patronatus subiecti vel curiali conditioni obnoxii clerici vel monachi cuiuscumque sexus relinquunt. Nec enim iustum est, bona seu peculia, quae aut patrono legibus debentur aut domino possessionis, cui quis eorum fuerat adscriptus, aut ad curias pro tenore dudum latae constitutionis sub certa forma pertinere noscuntur, ab ecclesiis detineri; actionibus videlicet competenter sacrosanctis ecclesiis reservatis, si quis forte praedictis condicionibus obnoxius aut ex gestis negotiis aut ex quibuslibet aliis ecclesiasticis actibus obligatus obierit]: ita ut, si qua litigia ex huiusmodi competitionibus in iudiciis pendent, penitus sopiantur, nec liceat petitori post huius legis publicationem iudicium ingredi vel oeconomis aut monachis aut procuratoribus inferre molestiam, ipsa petitione antiquata, et bonis, quae relicta sunt, religiosissimis ecclesiis vel monasteriis, quibus dedicati fuerant, consecratis. *DAT. XVIII. KAL. IAN. ARIOVINDO ET ASPARE COSS.*

INTERPRETATIO. Si quis episcopus, vel quos lex ipsa commemorat, aut quilibet religiosi vel religiosae intestati sine filiis, propinquis vel

Ê Í È Æ Æ 5

3. О клириках и монахах

V.3.1¹⁹. *ИМП. ФЕОДОСИЙ И ВАЛЕНТИНИАН ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ И ПАТРИЦИЮ ТАВРУ.* Если умрет какой-либо епископ, или пресвитер, или диакон, или днаконисса, или субдиакон, или кто-либо другой из клириков, или монахов, или женщин, которые посвятили себя одинокой жизни, не оставив завещания и без родителей обоого пола, и без детей, родственников по обеим линиям, и без жены, то имущество, которое ему принадлежало полностью передается святой церкви или монастырю, которому он назначил, за исключением тех средств, которые, быть может, оставили приписанные к цензам или подчиненные праву патроната или связанные положением куриала клирики или монахи любого пола. Ведь несправедливо, чтобы церковью удерживалась собственность или пекулий, которые законами обречены или патрону, или господину имения, к которому кто-либо из них был приписан, или считаются в определенном смысле принадлежащими курии согласно содержанию прежде изданных конституций. Разумеется, святую церковь следует соответствующим образом предохранить от исков, если какой-либо зависимый указанных статусов или из-за осуществления сделок, или из-за каких-либо других церковных дел окажется должным: так что, если какая-нибудь жалоба из-за такого рода требований поступит в суд, не следует успокаиваться жалобщику после опубликования этого закона, что суд станет преследовать в судебном порядке или причинять беспокойство эконому, или монахам, или прокураторам, так как сама жалоба устарела и собственность, оставленная религиознейшим человеком церкви или монастырю, которым была посвящена, утверждается. *15 декабря 434*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если какой-либо епископ, либо иной упомянутый законом, или любой религиозный человек или религиозная женщина умрет без завещания, без детей,

¹⁹ V. 3. 1 = Бревиарий Алариха V. 3. 1 = Кодекс Юстиниана I. 3. 20. В кодексе Юстиниана текст только до слов "так что если какая-либо жалоба из такого рода требований..."

uxore decesserint, qui tamen nec curiae quicquam debuerint nec patrono, quicquid dereliquerint, ad ecclesias vel monasteria, quibus obsecuti fuerint, pertinebit. Qui si testari voluerint, habebunt liberam potestatem.

VI. De bonis militum

5.6.3. *IDEM AA. ANTHEMIO PRAEFECTO PRAETORIO.* Scyras barbaram nationem maximis chunorum, quibus se coniunxerunt, copiis fuis imperio nostro subegimus. Ideoque damus omnibus copiam ex praedicto genere hominum agros proprios frequentandi, ita ut omnes sciant susceptos non alio iure quam colonatus apud se futuros nullique licere ex hoc genere colonorum ab eo, cui semel adtributi fuerint, vel fraude aliquem abducere vel fugientem suscipere, poena proposita, quae recipientes alienis censibus adscriptos vel non proprios colonos insequitur. Opera autem eorum terrarum domini libera utantur ac nullus sub acta peraequatione vel censui ...acent nullique liceat velut donatos eos a iure census in servitutum trahere urbanisve obsequiis addicere, licet intra biennium suscipientibus liceat pro rei frumentariae angustiis in quibuslibet provinciis transmarinis tantummodo eos retinere et postea in sedes perpetuas collocare, a partibus Thraciae vel Illyrici habitatione eorum penitus prohibenda et intra quinquennium dumtaxat intra eiusdem provinciae fines eorum translatione, prout libuerit, concedenda, iuniorum quoque intra praedictos viginti annos praebitione cessante. Ita ut per libellos sedem tuam adeuntibus his qui voluerint per transmarinas provincias eorum distributio fiat. *DAT. PRID. ID. APRIL. CONSTANTINOPOLI HONORIO VIII ET THEODOSIO III CONSS.* (409 Apr. 12).

VII. De postliminio

5.7.2. *IMPP. HONOR. ET THEODOS. AA. THEODORO PF. P.* Diversarum homines provinciarum cuiuslibet sexus, condicionis,

близких или жены и ничего не должен ни курии, ни патрону, что бы они ни оставили, то принадлежит церкви или монастырю, которым они отдали себя. Если же они пожелают завещать кому-нибудь, пусть имеют на то свободу распоряжения.

6. О собственности воинов

У.6.3. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ АНТЕМИЮ.* Варварское племя скиров, наибольшее из гуннов, с которыми они соединились, мы привели к покорности нашей власти, снабдив продовольствием. И так как мы даем всем возможность укрепления своих полей с помощью людей указанного рода, то пусть все знают, что они принимают их впредь не иначе как на колонатном праве. Поэтому не следует никого из этого рода колонов вводить к кому-либо обманом или принимать бежавших от того, кому они однажды были распределены, за что устанавливается те же наказание, что налагается на тех, которые принимают приписанных к чужим цензам, то есть не своих колонов. Пусть также они используются господами их земель на работах, подходящих для свободных, и никто под предлогом сделанного уравнения или цензу ... и никому не следует переводить их, словно подаренных, из права ценза в рабство или отправлять к городским обязанностям. Только в случае трудностей с продовольствием пусть будет позволено получившим их удерживать в течение двух лет в каких-либо заморских провинциях, а затем следует вернуть в постоянное место жительства, запрещая их проживание вдали от областей Фракии или Иллирика. В крайнем случае при промедлении с доставкой продовольствия, если им будет желательно, пусть предоставляется в течении пятилетия перевод некоторых из наиболее молодых до 20 лет внутри границ одной провинции. Так что тем, из осаждающих твою резиденцию жалобами, которые пожелают, пусть будет осуществлено их распределение по заморским провинциям. *12 апреля 409*

7. О праве возвращения на родину и восстановлении в правах

У. 7. 2. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ТАВРУ.* Пусть никто не удерживает против воли людей из различных провинций любого пола,

aetatis, quos barbarica feritas captiva necessitate transduxerat, invitos nemo retineat, sed ad propria redire cupientibus libera sit facultas. Quibus si quicquam in usum vestium vel alimoniae impensum est, humanitati sit praestitum, nec maneat victualis sumptus repetitio: exceptis iis, quos barbaris vendentibus emptos esse docebitur, a quibus status sui pretium propter utilitatem publicam emptoribus aequum est redhiberi. Ne quando enim damni consideratio in tali necessitate positus negari faciat emptionem, decet redemptos aut datum pro se pretium emptoribus restituere aut labore, obsequio vel opere quinquennii vicem referre beneficii, habituros incolumem, si in ea nati sunt, libertatem. Reddantur igitur sedibus propriis sub moderatione, qua iussimus, quibus iure postliminii etiam veterum responsis incolumia cuncta servata sunt. Si quis itaque huic praecepto fuerit conatus obsistere actor, conductor procuratorque, dari se metallis cum poena deportationis non ambigat; si vero possessionis dominus, rem suam fisco noverit vindicandam seque deportandum. Et ut facilis executio proveniat, christianos proximorum locorum volumus huius rei sollicitudinem gerere. curiales quoque proximarum civitatum placuit admoneri, ut emergentibus talibus causis sciant, legis nostrae auxilium deferendum; ita ut noverint rectores universi, decem libras auri a se et tantundem a suis apparitionibus exigendum, si praeceptum neglexerint. *DAT. IV. ID. DEC. RAVENNA, HONORIO VIII. ET THEODOS. III. AA. COSS.*

XII. De fundis patrimonialibus et saltuensibus et emphyteuticis et eorum conductoribus

5.12.3 [= V.13.39 h.]. *IMPP. THEODOSIUS ET VALENTINIANUS AA.*

положения, возраста, которых переместила гонимая нуждой варварская дикость, но для желающих пусть будет свободной возможность возвратиться к своим. Если кто-нибудь, преисполненный человечностью, предоставит кому-то одежду или пропитание, пусть не ожидает возврата затрат на продовольствие: исключая тех, кто, как выяснится, будучи продан варварами, были куплены. Им ради общественной пользы будет справедливо возратить покупателям цену своего статуса. Поскольку даже соображения ущерба, понесенного в такой нужде, не позволяют отрицать покупку, следует, чтобы выкупленные, либо вернув покупателю данную за них цену, либо отработав ее пятилетним трудом, повинностями и работой, были возвращены благодеянием в село, получив невредимой свободу, если имели ее от рождения. Итак, в соответствии с правилами, которые мы выразили, пусть они возвращаются в собственные места жительства, в которых пусть находятся невредимыми в полном составе на основе права постлиминия и прежних постановлений. Если же этому предписанию будет пытаться противодействовать какой-либо актер, кондуктор и прокуратор, пусть не сомневается, что, закованный в железо, будет подвергнут наказанию изгнанием; но если это допустит господин имения, его состояние присудить фиску, а самого подвергнуть изгнанию. И чтобы легче осуществлялось исполнение, мы желаем, чтобы христиане ближайших имений приняли участие в этом деле. Куриалов же ближайших городских общин было решено предостеречь, чтобы знали, что появляющимся при таких обстоятельствах лицам нашим законом предоставляется помощь; так что если они станут пренебрегать предписанным, следует присудить востребовать десять фунтов золота у самих ректоров и столько же у их аппариторов. *10 декабря 409 (408)*

12. Об имениях патримониальных и сальтусых и их эмфитевтах и кондукторах
V.12.3²⁰. *ИМП. ФЕОДОСИЙ И ВАЛЕНТИНИАН ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ И ПАТРИЦИЮ ТАВРУ.* Патримониальные

²⁰ V. 12. 3 = Кодекс Юстиниана .XI. 62. 12.

TAURO PRAEFECTO PRAETORIO ET PATRICIO. Possessores vel emphyteuticarii patrimoniales, qui fundos minime nunc usque compararunt, eodem largitatis modo nequaquam ad eorum comparationem urgeantur, sed tamquam pretiis dependens sic eis nostri numinis beneficio potiantur, ut, quod iuris alter inferendo pretium consecutus est, hoc nostra liberalitate praedictus emphyteuticarius habeat: illud quoque ius, in quibus coluit praediis, quod aut ex successione aut ex comparatione privata aut nostri numinis liberalitate aut quocumque modo possedit, sciat illibatum intemeratumque servari. Et quia praestitis a nostra pietate indulgentiis usque ad undecimam nuper transactam indictionem leuata reliquorum sarcina universis concessa est, pro his quoque annis, qui post decimam indictionem secuti sunt ad hoc usque tempus, in quod patrimonialium fundorum ...existit, nullum reliquorum exactio premat. Nam cum praedia quae colebat minime eua.ur comparare, sancimus nullum pristinum colonum vel possessorem super reliquis temporis subsecuti molestiam aut inquietudinem sustinere. *DAT. XIII K. IUL. CONSTANTINOPOLI ARIOVINDO ET ASPARE CONSS.* (434 Iun. 18).

XVI. De agricolis et mancipiis dominicis vel fiscalibus sive rei privatae?

5.16.34 [= V.14.9 h.]. *IMPP. THEODOSIUS A. ET VALENTINIANUS C. VALERIO COMITI RERUM PRIVATARUM.* Thebaide qui... bricalis emit ad rem dominicam pertinentem ex a.. deinceps quibuscumque eiusdem condicionis, qui iuxta p...turae constitutionis tenorem emit, fundos tute liceat possideri, ita ut fideiussores ab huiusmodi mercatu extranei quidam ea proprium patrimonium non de eiusdem possessionis ac iuris incor...tur quam de re nequaquam in m.....es.... tributum solvendo divinam dom..... verum quotiens alicui colonorum agrum privati patrimonii nostri placuerit venundari, non unus tantum, qui forte consortibus suis gravis ac molestus existat, sed alii quoque duo vel plures ex simili origine ac iure venientes in supra dicta emptione socientur. *DAT. ID. DEC. CONSTANTINOPOLI THEOD. A. XI ET VALENTINIANO. CONSS.* (425 Dec. 13).

XVII. De fugitivis colonis, inquilinis et

посессоры или эмфитевты, которые мало, по крайней мере до сих пор, покупали имения, пусть никоим образом не принуждаются к их чрезмерному приобретению, но пусть владеют на основании этого повеления, подобно купившим, чтобы то право, которого иной добился внося цену, указанный эмфитевт имел благодаря нашей щедрости: пусть знает, что за ним сохраняется целым и невредимым то право, на каком он обрабатывал имение, которым владеет, или получив его по наследству, или приобрета частным порядком, или вследствие нашей щедрости, или каким-либо иным образом. Поэтому-то все, наделенные нашим милосердием освобождением от налогов, вплоть до недавно происходившего N 1-го обложения податью, освобождаются от тягот облегченных долгов за те годы, что следовали после 10-го обложения до настоящего времени, чтобы сбор не отягощал никакими долгами то, что поступит из патримониальных имений. Ведь с тем, чтобы имения, которые обрабатывал меньше ... продавать, постановляем не чинить никаких затруднений и беспокойства прежнему колону или посессору сверх недоимок последующего времени. *18 июля 434*

16. О земледельцах и рабах императора, фискальных либо частных императорских

V.16.34. *ИМП. ФЕОДОСИЙ И ВАЛЕНТИНИАН С. ВАЛЕРИЮ, КОМИТУ ЧАСТНЫХ ВЛАДЕНИЙ.* Кто в Фиваиде ...купил принадлежащее императорским владениям из ... затем какого бы то ни было положение того, кто согласно содержанию ... конституции курил, пусть владеет уверенно, так что внешние поручители в такого рода сделках нечто собственное патримония ... не из того же имения и права ... отнюдь не чем из владения ... сохраняется трибут божественному дом... Однако сколько раз предоставлялось продать некоторым нашим колонам поле нашего частного патримония, не только такое, что быть может кажется их консортам тягостным и обременительным, но и другие, два или больше, подобного происхождения и права объединялись в вышеуказанной покупке. *13 декабря 425*

17. О беглых колонах, инквиллинах и рабах

servis

5.17.1. [=Brev.5.9.1pr.]. *ИМП. CONSTANTINUS A. AD PROVINCIALES.* Apud quemcumque colonus iuris alieni fuerit inventus, is non solum eundem origini suae restituat, verum super eodem capitationem temporis agnoscat. (1) Ipsos etiam colonos, qui fugam meditantur, in servilem condicionem ferro ligari conveniet, ut officia, quae liberis congruunt, merito servilis condemnationis compellantur implere. *DAT. III. KAL. NOV. PACATIANO ET HILARIANO COSS.*

ИНТЕРПРЕТАТИО. Si quis alienum colonum sciens in domo sua retinuerit, ipsum prius domino restituat et tributa eius, quam diu apud eum fuerit, cogatur exsolvere: ipse vero, qui noluit esse, quod natus est, in servitium redigatur.

5.17.2 [=Brev.5.9.2]. *ИМПП. VALENT., THEODOS. ET ARCAD. AAA. CYNEGIO PF. P.* Quisquis colonum iuris alieni aut sollicitatione susceperit aut occultatione celaverit, pro eo, qui privatus erit, sex auri uncias, pro eo, qui patrimonialis, libram auri cogatur inferre. *DAT. VIII. KAL. NOV. CONSTANTINOPOLI, HONORIO N. P. ET EVODIO COSS.*

ИНТЕРПРЕТАТИО. Si quis colonum alienum aut sollicitaverit aut occultaverit, si privati hominem sua sollicitatione susceperit, sex auri uncias domino reddat; si fiscaleм sollicitatum tenuit, libram auri cogatur implere.

5.17.3. ...ad florentium comitem sacrarum largitionum. Quod si dominus servum aut colonum alienum regionis dumtaxat nostrae sciens in domo vel in agro suo consistentem iudicibus non praesentat aut admonitus a fugitivi domino eum adsignare dissimulat, multam retentatoris incurrat. (.....).

XVIII. De inquilinis et colonis

5.18.1pr. [=Brev.5.10.1pr.]. *Импп. Honor. et Theodos. aa. Palladio pf. p.* Si quis colonus originalis vel inquilinus ante hos triginta annos de possessione discessit, neque ad solum genitale silentii continuatione repetitus est, omnis ab inco-

V.17.1²¹. *ИМП. КОНСТАНТИН ПРОВИНЦИАЛАМ.* У кого бы ни был найден колон чужого права, тот не только пусть возвратит его к месту его происхождения, но пусть выплатит за время его отсутствия подушную подать. (1) Самих же колонов, которые затевают бегство, следует заковать железом в рабское положение, чтобы они, по заслугам приговоренные к рабскому наказанию, исполняли обязанности, которые подобают свободным. *30 октября 332*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если кто-либо сознательно удержал чужого колона в своем доме, предписывается, чтобы самого колона вернул прежнему господину и его подать за то время, что он у него был, выплатил: тот же, кто не желает быть там, где рожден, обращается в рабство.

V.17.2²². *ИМП. ГРАЦИАН, ВАЛЕНТИНИАН И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ЦИНЕГИЮ.* Если кто-нибудь уговорит колона чужого права перейти к нему или спрячет его у себя, за колона частного лица он должен внести шесть унций золота, за патримониального - фунт золота. *25 октября 386*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если кто-либо чужого колона или переманит, или скроет, если примет своим подстрекательством человека частного лица, пусть выплатит господину шесть унций золота; если удержит соблазном фискального, следует внести фунт золота.

V.17.3. ...комиту священной опочивальни Флоренцию. Если какой-нибудь господин, сознательно удерживающий в доме или в своем поле чужого раба или колона равно хан и из наших земель не передаст судьям или, получив предупреждение, скроет беглеца, чтобы не отводить к господину, пусть удерживающий подвергнется наказанию.

18. Об инквилинах и колонах

V.18.1²³. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ПАЛЛАДИЮ.* Если какой-либо колон местного происхождения или инквилин покинул имение более тридцати лет назад и из-за отсутствия заявления не был возвращен

²¹ V. 17. 1 = Бревиарий Алариха. V. 9. 1.

²² V. 17. 2 = Бревиарий Алариха. V. 9. 2 = Кодекс Юстиниана. XI. 64. 2.

²³ V. 18. 1 = Бревиарий Алариха. V. 10. 1 = Кодекс Юстиниана. XI. 48. 16.

silentii continuatione repetitus est, omnis ab ipso, vel a quo forte possidetur, calumnia penitus excludatur quem annorum numerum futuris quoque temporibus volumus observari. (1) Quod si quis originarius intra Hos triginta annos de possessione discessit, sive per fugam lapsus, seu sponte seu sollicitatione transductus, neque de eius condicione dubitatur, eum, contradictione sumnota, loco, cui natus est, cum origine iubemus sine dilatione restitui. (2) Quod si forte ipse, de cuius proprietate certatur, fatali sorte consumptus est, eius posteritatem agrorum iuri cum omni peculio atque mercedibus, velut eo superstite, qui decessit, celeri iubemus executione revocari. (3) In feminis sane observationem volumus esse diversam. Itaque mulierum, quae fuisse originariae docebuntur, si ante vicesimum annum de solo, cui debebantur, abscesserint, universa repetitio cesset; earum vero, quarum intra comprehensum tempus discessio comprobatur ac de condicione nulla dubitatio est, prorsus dominis perire non sinimus, ea tamen condicione servata, ut vicaria cum agnatione partis tertiae non negetur, quae de colono suscepta est alieno, ita ut pro filiis quoque contrarii praebeantur. (4) Quod si non ad alienum praedium, sed cuiuscumque liberi hominis ac sui iuris secuta consortium in urbibus vel in quibuscumque locis victura consistit, si modo intra praefinitum tempus reposcitur, eius omnem originem secundum vetera constituta conveniet revocari. (5) Contestatas autem lites, si tamen quisquam docebitur solenniter fuisse conventus, salvas repentibus esse decernimus.

DAT. VI. KAL. IUL. RAVENNA, MONAXIO ET PLINTA COSS.

INTERPRETATIO. Si quis colonum alienum in re sua vel in fuga lapsus vel sua voluntate migrantem triginta annos habuerit, ac si suum vindicet. Qui si intra triginta annos inventus fuerit a domino, cum filiis secundum

на родную землю, то в отношении его самого и всего, чем он владел, совершенно исключается любая претензия, так как мы желаем, чтобы впредь соблюдалось это число лет. (1) Однако, если какой-либо оригинарий покинет имение менее этих тридцати лет назад, либо предавшись бегству, либо переведенный по соглашению, или будучи соблазнен, и сомнений в его положении нет, приказываем без задержки возвратить его вместе с потомством в незаконно покинутое имение, где он был рожден. (2) В случае, если тот, в отношении собственности на которого ведется спор, окажется утрачен вследствие смертного жребия, предписываем после быстрого расследования возвратить к праву полей его потомство со всем пекулием и платежами, как если бы это был тот, кто бежал. (3) В отношении же женщин мы желаем, чтобы соблюдалось другое правило. Поэтому всякое обращение к прошлым фактам утрачивает силу в отношении женщины, которые окажутся из оригинариев, если они покинули землю, которой обречены, более двадцати лет назад. Однако мы не считаем, что прежние господа должны полностью терять тех, чей уход определяется сроком менее установленного и в отношении статуса которых нет никакого сомнения, но пусть их положение сохраняется с тем, чтобы не было отказано в предоставлении замены их самих вместе с третьей частью потомства, которое было рождено от чужого колона, так, чтобы за детей передавались другие. (4) Если же подобный брак свяжет ее не с другим именем, а с каким-либо свободным и независимым человеком в городе или ином месте, и если только в течение определенного времени она будет востребована назад, все ее потомство на основании прежнего постановления следует возвратить. (5) Однако если кто-нибудь сообщит, что было соглашение с соблюдением правовых норм, постановляем, чтобы подвергнутый проверке объект тяжбы достался невинным требующим возвращения. 26 июня 419

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если кто-либо в течение тридцати лет будет иметь в своем имении чужого колона, захваченного во время бегства или переселившегося по своей воле, пусть объявит его своим. Если колон будет найден в течение тридцати лет, он возвращается господину вместе с детьми, принадлежащими ему по закону, и всем пекулием. Если колон умрет, его сыновья

²⁴ V. 19. 1 = Бревиарий Алариха V. 11. 1.

legem sibi debitis et omni peculio revocetur. Quod si forte mortuus fuerit, filii eius cum mercedibus suis vel patris mortui a domino revocentur. Colona etiam si viginti annis in alieno dominio et iure permanserit, a priore domino non requiratur; si tamen intra viginti annos inventa fuerit et de alieno colono filios susceperit, cum agnationis parte tertia revocetur: quia colonum duae partes agnationis sequuntur. Sane ne separatio coniugii fiat, illum, cuius colonus est, vicariam mulierem et pro tertia agnatione mulieris domino compensare praecipimus. Si vero mulier iuris alieni ingenuum maritum duxerit, omnis mulieris agnatio ad eius dominium pertinebit. Quod hic minus est de colons agnatione, in novellis legibus invenitur.

XIX. Ne colonus inscio domino suum alienet peculium vel litem inferat ei civilem

5.19.1 [=Brev.5.11.1]. *IMPP. VALENT. ET VALENS AA. AD CLEARCHUM VICARIUM ASIAE.* Non dubium est, colonis arva, quae subigunt, usque adeo alienandi ius non esse, ut, et si qua propria habeant, inconsultis atque ignorantibus patronis in alteros transferre non liceat. *DAT. VI. KAL. FEBR. VALENTIN. ET VALENTE AA. COSS.*

INTERPRETATIO. In tantum dominis coloni in omnibus tenentur obnoxii, ut nescientibus dominis nihil colonus neque de terra neque de peculio suo alienare praesumat.

LIBER VII

I. De re militari

7.1.3. *IDEM A. AD TITIANUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Quicumque militum ex nostra auctoritate familias suas ad se venire meruerint, non amplius quam coniugia liberos, servos etiam de peculio castrensi emptos neque adscriptos censibus ad eosdem excellentia tua dirigi faciat. *DAT. III KAL. IUN. LIMENIO ET CATULLINO CONSS. (349 Mai. 30).*

возвращаются господину вместе со своими или покойного отца доходами. Колона же не может быть востребована прежним господином, если находилась в чужой власти и праве двадцать лет; если же она будет найдена в течение этих двадцати лет и родила детей от чужого колона, она возвращается вместе с третьей частью своего потомства, тогда как две трети потомства следуют колону. Однако мы предписываем, дабы не происходило разрыва брачных уз, чтобы тот, чьим окажется колон, предоставлял господину женщины замену за нее самую и третью часть потомства. Но если женщина чужого права выйдет замуж за свободнорожденного, все потомство женщины принадлежит его власти. Чего из потомства колоны он лишается, разъяснено в законах новелл.

19. Чтобы колон без ведома своего господина не отчуждал пекулий и не вносил гражданского иска

V.19.1²⁴. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ВИКАРИЮ АЗИИ КЛЕАРХУ.* Нет сомнения, что у колонов нет права отчуждать землю, которую они обрабатывают, так что если они и имеют что-либо собственное, не следует передавать другим лицам без совета и без ведома патрона.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Колоны должны настолько находиться в зависимости от господ, что без ведома господина колон пусть ничего не смеет отчуждать ни из земли, ни из своего пекулия.

КНИГА 7

1. О военных делах

VII.1.3²⁵. *ИМП. КОНСТАНЦИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ТАТИАНУ.* Кто бы из воинов ни заслужил перевезти к себе по нашему предписанию свою семью, твое сиятельство должен способствовать, чтобы к ним были направлены только жена, дети, а также купленные из лагерного пекулия рабы, но не являющиеся приписанными к цензам. *30 мая 349*

²⁵ VII. 1. 3 = Кодекс Юстиниана. XII. 35. 10.

VII. De pascuis

7.7.4. *IMPP. HONORIUS ET THEODOSIUS AA. AURELIANO PRAEFECTO PRAETORIO ET PATRICIO.* Possessores nihil plus debent, quam quod nostro arbitrio nostrae perennitatis et magnificae sedis tuae dispositione per annos singulos iubentur inferre. Nec vero milites aliquid praesumere debent, nisi quod largitate nostri numinis consequentur. Ideoque possessores vel coloni super pratis nullam molestiam patiantur. *DAT. NON. SEPT. DD. NN. HONORIO X ET THEODOSIO VI AA. CONSS.* (415 Sept. 5).

XIII. De tironibus

7.13.6. *IDEM AA. AD MODESTUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Si oblatus iunior fuerit, qui censibus tenetur insertus, ex eo tempore, quo militiae sacramenta susceperit, proprii census caput excuset ac, si quinquennii tempus fida obsequii devotione compleverit, uxori quoque capitationem merito laborum praestet immunem, ea scilicet servanda ratione, ut, quam sibi uxorem copulaverat affectu et in priore lare derelictam memorarit, improbata census sarcinam sustineat. (1) Nullus vero tironem vagum aut veteranum possit offerre, cum ad spontaneam singuli militiam propositae immunitatis commodis invitentur. Circa eos enim legis iubemus valere beneficium, qui indigenas atque ipsius provinciae finibus innutritos vel adfixos censibus vel ad crescentibus suis obtulerint iuniores; neque enim convenit illum immunitate gaudere, qui vana oblatione vagi atque fugitivi vel veterani filii statum futurae conventionis inviserit. (2) Quod hactenus decernimus custodiri, ut oblatus numerus ex ad crescentibus primitus reparatur ac, si compensatio non potuerit convenire neque ex minoribus modus, qui oblatus fuerit, quiverit reparari, ita demum de publicis fascibus hi, qui ex superfluo veniunt, eximantur. *DAT. XIII KAL. OCT. HIEROPOLI VALENTINIANO ET VALENTE III AA. CONSS.* (370 Sept. 18).

XVIII. De desertoribus et occultatoribus**7. О пастбищах**

VII.7.4. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ И ПАТРИЦИЮ АВРЕЛИАНУ.* Посессоры не должны вносить в твое распоряжение ничего более того, что было указано нашим решением, давшим распорядок по каждому году. Также и военные не должны ничего брать наперед, если не добились нашего согласия на такой чрезмерный сбор. И по той же причине пусть посессоры или колонны не потерпят никакого беспокойства из-за пастбищ. *5 сентября 415*

13. О новобранцах

VII. 13. 6²⁶. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ МОДЕСТУ.* Если на военную службу будет взят юноша, приписанный к каким-либо цензам, пусть он будет освобожден от своей подушной подати на то время, в течение которого он будет допущен к военной службе, и если в течение пяти лет он будет добросовестно и честно исполнять обязанности, пусть также и жена получит заслуженное трудом освобождение от подушной подати, разумеется, сохраняя такой расчет, чтобы после того, как он вновь привяжет к себе жену любовью и вспомнит оставленное в прежнем жилище, он снова нес бремя отвергнутого ценза. (1) Однако никто не может выставлять беглого новобранца или ветерана, когда они поодиночке призываются для добровольной военной службы наделенные удобством освобождения. Приказываем, чтобы благодеяние имело силу закона только для тех, кто станет выставлять на службу местных, но лишенных пропитания в границах всей провинции, либо включенных в цензы, либо вдобавок к подросшим своим юношам. Ведь не подобает, чтобы льгота доставляла радость тому, кто обманным предложением сделки бродячему и беглому или ветерану станет устраивать будущее благосостояние сына. (2) Постановляем соблюдать это только пока число впервые выставляемых на службу будет восстанавливаться из подрастающих и, если не сможет собрать требуемое количество даже из числа несовершеннолетних, которых представит, пусть дозволяется прекратить выставлять пополнение при том лишь, что с государственной службы будут удалены те, которые окажутся лишними. *18 сентября 370*

18. О дезертирах и укрывающих их

²⁶ VII. 13. 6 = Кодекс Юстиниана. XII. 43. 1.

eorum

7.18.1. *IMPP. VALENTINIANUS ET VALENS AA. EDICTA PRO PER ITALIAM ET ALPES.* Unusquisque, apud quem desertor fuerit deprehensus, si plebeiae et humilioris condicionis est, metalli se sciat supplicio puniendum, qui autem superioris cuiuscumque loci dignitatisve sit, media se bonorum parte cognoscat esse multandum. In hac poena sit et officium uniuscuiusque iudicis, quod forte desertores in consortio sui probatos habet nec eos prodit. *DAT. VII KAL. APRIL. MEDIOLANO VALENTINIANO ET VALENTE AA. CONSS.* (365 Mart. 26).

7.18.2. *IMPPP. GRATIANUS, VALENTINIANUS ET THEODOSIUS AAA. AD HESPERIUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Actor eius fundi, in quo alienigena vel idoneus militiae vel ante iam traditus latuerit, ultima flammaram animadversione consumatur. Hoc interim nos constituisse sufficiat, nam si parum profecerit in servos interminatio constituta, in dominos peccatum deinceps emendatura decernet. *DAT. VI NON. IUL. AQUILEIA AUXONIO ET OLYBRIO VV CC CONSS.* (379 Iul. 2/5).

7.18.5. *IDEM AAA. NEOTERIO PRAEFECTO PRAETORIO.* Si quis forte desertorem agro tectoque suscepit atque aput se diu passus fuerit delitescere, actor quidem vel procurator loci, qui hoc sciens prudensque commiserit, capitali supplicio subiugetur, dominus vero, si huius rei conscius fuerit, praedii, in quo latuerit desertor, amissione puniatur. *DAT. XVII KAL. FEB. EUCHERIO ET SYAGRIO VIRIS CLARISSIMIS CONSS.* (381 ian. 16).

7.18.7. *IDEM AAA. CONSTANTIANO VICARIO DIOECESIS PONTICAE.* Quisquis in fundo suo desertores vel latrones habere se meminerit, nisi eos ex die constitutionis emissae in sex menses prodiderit aut comprehensos etiam severitati iudiciariae obtulerit, sciat dissimulatione convictus fundum ipsum, in quo praedicti postea potuerint inveniri, fisci nostri viribus esse nectendum. (1) Quod si forte contigerit, ut inscio domino memorati latuisse videantur, pari constituti temporis dimensione servata actores capite damnentur. Quam condicionem et circa actores rerum nostrarum volumus custodiri. *DAT. III ID. IUL. CONSTANTINOPOLI MEROBAUDE II ET SATURNINO CONSS.* (392 Iul. 12).

VII.18.1. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ДВУМЯ ЭДИКТАМИ ПО ИТАЛИИ И АЛЬПАМ.* Каждый, у кого будет обнаружен дезертир, если он плебейского или ничтожного положения, пусть знает, что будет наказан заковыванием в металл. Тот же, кто более высокого статуса или достоинства, будет наказан конфискацией половины его имущества. Долгом каждого судьи пусть будет и наказание тех, кто имел в товарищах дезертиров и, вероятно, зная об этом, не выдал их. *26 марта 365*

VII. 18. 2. *ИМП. ГРАЦИАН, ВАЛЕНТИНИАН И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ГЕСПЕРИЮ.* Актер того имения, в котором будет укрыт или подлежащий военной службе, или ранее уже отданный на нее пришелец, пусть присуждается к смертной казни сожжением. Однако лучше заменить установленное нами, ведь если указанная угроза оказывает малое воздействие на рабов, пусть впредь исправление промаха будет возложено на господ. *2/5 июля 379*

VII.18.5²⁷. *ИМП. ГРАЦИАН, ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ НЕОТЕРИЮ.* Если кто-нибудь примет дезертира в поле и дом и долго и терпеливо будет укрывать его, то актер или прокуратор имения, который станет это делать сознательно и умышленно, подвергается смертной казни, а господин, если будет осведомлен в этом деле, наказывается конфискацией имения, в котором укрывался дезертир. *16 января 381*

VII.18.7. *ИМП. ГРАЦИАН, ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ВИКАРИЮ ПОНТИЙСКОГО ДИОЦЕЗА КОНСТАНТИНУ.* Тот, кто вспомнит, что имеет в своем имении дезертиров или разбойников, если в течение шести месяцев со дня издания конституции не выдаст их или, лучше, схватив, не выставит для законного наказания, пусть знает, что после уличения в утаивании в наш фиск будет отчуждено само имение, в котором смогут обнаружить оговоренное ранее. (1) Если окажется, что упомянутые лица были скрыты без ведома господина, оставаясь в течение указанного времени, пусть актеры подвергаются смертной казни. Такое положение мы желаем сохранить и в отношении актеров наших имений. *12 июля 383*

VII.18.8. *ИМП. ГРАЦИАН,*

²⁷ VII. 18. 5 = Кодекс Юстиниана. XI. 45. 1.

SATURNINO CONSS. (383 Iul. 12).

7.18.8. *IDEM AAA. AD FLAVIANUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Quisquis desertorem vel a se receptum vel in suo latitantem cognoscit, nisi eum ex die publicati huius edicti intra duos menses adhibita inquisitione correptum ordinario iudici offerre curaverit, detectus in crimine pro qualitate ordinis atque personae incurrat in legem. Et si quidem potuerit corporali iniuriae subiaccere, servata ex iure substantia et fustibus coerceatur vel metallo operi publico deputetur et nonnumquam se ulterius erigente censura exilio perpetuae relegationis plectatur. quod si eiusmodi fortasse fuerit, ut iniuria corporali intuitu generis aut honoris excipiat, non procrastinata auctoritate sententiae per singula capita eorum, quos contra interdictum retinere atque occultare non timuit, denos iuniores maxime idoneos militiae offerat aut quinquaginta pondo argenti restituat. (1) Quod si procurator possessionis sive actor vel etiam colonus latebram desertori domino ignorante praestiterit, detectus in crimine capitali supplicio mancipetur. Ceteros quoque similis conscientiae exemplum triste deterreat illorum: tantummodo probationibus evidentiter ostensis innoxii relinquantur habitatio, quos iam dudum fiscus adaeravit. (2) Oblati autem iudicibus, nisi in contigua quacumque provincia vel tuae praestantia potestatis vel ii dumtaxat ordinis militaris vir, qui possint de capite eorum ferre sententiam, degere videbuntur, interrogati et severitati necessariae subiaceant et ad sinceritatem tuam per ordinarii iudicis executionem vel officia rectoris dirigantur cum prosecutione. et cetera. *DAT. III KAL. MART. MEROBAUDE II ET SATURNINO CONSS.* (383 [391?] febr. 27).

7.18.12. *IDEM AAA. HADRIANO PRAEFECTO PRAETORIO.* Si quis militem profugum desertoremque castrorum in praedio suo susceperit, nisi eum ipse prodiderit aut comprehensum severitati iudiciariae potestatis obtulerit, sciat, si in dissimulando convictus fuerit, fundum ipsum, in quo praedictus postea potuerit inveniri, fisci nostri viribus sociandum. (1) Quod si forte contigerit, ut inscio domino in eius praediis habitaret, fundo a nexu huius legis exuto actorem conscium severo supplicio

ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ФЛАВИАНУ. Тот, кто примет у себя дезертира или будет знать о том, что тот у него укрывается, если в течение двух месяцев со дня публикации этого эдикта, занявшись розысками, не обеспечит, чтобы тот, схваченный, был доставлен местному судье, то уличенный в преступлении пусть подвергнется наказанию по закону с соответствии с сословным и личным достоинством. Тот, кто подложит телесным наказаниям согласно существующему праву, пусть или наказывается палками и отдается в оковах для общественных работ, или в отдельных случаях с позволения цензора наказывается вечным изгнанием. Если же кто-нибудь окажется из тех, по отношению к кому вследствие достоинства рода или почетной должности исключается применение телесного наказания, пусть согласно приговору не откладывая выставит за каждого из тех, кого не побоялся противозаконно удерживать и скрывать, по десять наиболее достойных воинской службы юношей или отдаст по пятьдесят фунтов серебра. (1) Если же убежище дезертиру предоставит без ведома господина прокуратор или актер имения или даже колон, то уличенный в преступлении пусть подвергается смертной казни. Их печальный пример пусть устрашит прочих подобных сообщников: проживание пусть предоставляется только проверенным и показавшим свою неопасность, тем, кто уже давно оценен фиском. (2) Представленные же судьям и спрошенные относительно своего проживания, если не найдут поддержки в какой-либо ближней провинции или, обратившись к авторитету твоей власти или хотя бы к авторитету лиц военного сословия, которые могли бы высказать определенное мнение об их личности, подлежат необходимой жестокости, и пусть местными судьями направляются с сопровождением к твоей светлости для расследования или в ведомство ректора. 27 февраля 383 (391?)

VII. 18. 12. *ИМП. АРКАДИЙ И ГОНОРИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ АДРИАНУ.* Если кто-нибудь примет в свое имение беглого воина или дезертира из лагерей и если сам его не выдаст или, обнаружив, не представит строгости судебной власти, пусть знает, что, если будет уличен в укрывательстве, само имение, в котором смогут обнаружить оговоренное ранее, отчуждается в наш фиск. (1) Если кто-нибудь скроет, что проживает без ведома господина в его имении, в соответствии с этим законом полагаем, что осведомленный актер этого

damnandum esse censemus. Quam condicionem etiam circa actores domus nostrae volumus custodiri. *DAT. VIII KAL. AUG. RAVENNA THEODOSIO A. I ET RUMORIDO CONSS.* (403 Iul. 25).

имения должен подвергнуться жестокому наказанию. Желаем, чтобы это положение было сохранено и в отношении нашего дома. *25 июля 403*

LIBER VIII

КНИГА 8

I. De numerariis, actuariis, scriniariis et exceptoribus

8.1.3. *IDEM A. AD MAXIMUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Utilitate suadente annonarios et actuarios condicionales esse praecipimus, annonis etiam adiuvari et capitationem eorum qui censiti sunt haberi immunem.

Ideoque tua sollertia competentia monebit officia, ut actuariis binas annonas, annonariis vero singulas protinus subministrent, capitationem quoque ipsorum tantum, qui ex his censiti sunt, faciat haberi immunem, quoad in actu fuerint constituti, nam postea vel laus eos et dignitas honorabit vel, si in culpa fuerint deprehensi, poena comitabitur. *EMISSA III NON. MAI. DALMATIO ET ZENOFILO CONSS.* (333 Mai. 5).

II. De tabulariis, logografis et censualibus

8.2.5 [=Brev.8.1.1]. *IMPP. ARCAD. ET HONOR. AA. HADRIANO PF. P.* Generali lege sancimus, ut, sive solidis provinciis sive singulis civitatibus necessarii fuerint tabularii, liberi homines ordinentur, neque ulli deinceps ad hoc officium patescat aditus, qui sit obnoxius servituti; sed et si quis dominorum servum suum sive colonum chartas publicas agere permiserit (consensum enim, non ignorantiam volumus obligari), ipsum quidem, in quantum interfuerit publicae utilitati, pro ratiociniis, quae servo sive colono agente tractata sunt, obnoxium attineri, servum autem competentibus affectum verberibus fisco addici. In praeteritum quoque decernimus, cura dominorum praesentari eos, qui ratiocinia tractaverint, quorum interfuit ab initio providere, ne publicis actibus privata servitia immiscerentur, ut temporis sui quisque rationem positus in quaestione depromat. *DAT. VIII. KAL. APRIL. MEDIOLANO, VINCENTIO ET*

1. О счетоводах, писцах, хранителях бумаг и делопроизводителях

VII.1.3. *ИМП. КОНСТАНТИН ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ МАКСИМУ.* В интересах пользы дела предписываем, чтобы аннонари и писцы были обязаны заботиться об анноне, а те из них, которые вписаны в ценз, были освобождены от их подушной подати. И потому пусть твоя изобретательность подскажет соответствующей администрации, чтобы сняли с писцов двойную аннону, а с аннонариев одинарную, и пусть их освободят от подушной подати в таком размере, который требуется с них по цензу, до тех пор, пока они будут заняты этой деятельностью, ведь потом они будут награждены почестями и достоинством или, если окажутся уличены в преступлении, должны будут получить наказание. *5 мая 333*

2. О табуляриях, логографх и цензуалах

VIII.2.5²⁸. *ИМП. АРКАДИЙ И ГОНОРИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ АДРИАНУ.* Общим законом устанавливаем, если в каких-либо провинциях или отдельных городах появится нужда в табуляриях, чтобы назначались свободные люди, а не открывался доступ к этой должности тем, кто будет обязан служением частному лицу. Но и если кто-нибудь из господ допустит, чтобы в государственные бумаги был включен его раб или колон, - желаем, чтобы было вменено в вину, что это совершено сознательно, а не по ошибке - того самого, насколько это будет важно для государственной пользы, сделать ответственным за дела, которые активно исполнялись рабом или колоном, раба же после наказания розгами передать фиску. Постановляем, что впредь следует позаботиться о тех из господ, кто занимается счево-водством, чтобы ими не смешивались общественная служба с частным подчинением, чтобы со временем подвергся расследованию каждый совет, данный своим. *25 марта 401*

²⁸ VIII. 2. 5 = Бrevиарий Алариха. VIII. 1. 1 = Кодекс Юстиниана. X. 71. 3.

FRAVITTA COSS.

INTERPRETATIO. Sive in solida provincia sive per singulas civitates tabularii fuerint ordinati, hoc est, qui rationes publicas tractant, ingenui a provincialibus ordinentur: coloni vel servi ad hoc officium nullatenus admittantur, quia, quibus fides publica committenda est, tales eligi debebunt, de quibus querela esse non possit. Quod si dominus colonum vel servum suum tabularium esse consenserit, pro consensu dominus hac mulcta feriatur, ut quicquid colonus ille vel servus detrimenti admiserit, hoc dominus sine mora restituat: colonus ille vel servus verberatus fisci viribus addicatur.

LIBER IX

VI. Ne praeter crimen maiestatis servus dominum vel patronum libertus seu familiaris accuset

9.6.2 [=Brev.9.3.1]. *IMPPP. VALENS, GRAT. ET VALENT. AAA. AD MAXIMUM PF. P.* Quum accusatores servi dominis intonent, nemo iudiciorum exspectet eventum, nihil quaeri, nihil discuti placet, sed cum ipsis delationum libellis, cum omni scripturarum et meditati criminis apparatu nefandarum accusationum crementur auctores, excepto tamen appetitae maiestatis crimine, in quo etiam servis honesta proditio est: nam et hoc facinus tendit in dominos. *DAT. ID. MART. VALENTE V. ET VALENTIN. AA. COSS.*

INTERPRETATIO. Servus dominum accusans non solum audiendus non est, verum etiam puniendus, nisi forte dominum de crimine maiestatis tractasse probaverit.

9.6.3 [=Brev.9.3.2]. *IMPP. ARCAD. ET HONOR. AA. EUTYCHIANO PF. P.* Si quis ex familiaribus vel ex servis cuiuslibet domus cuiuscumque criminis delator atque accusator emerit, eius existimationem, caput atque fortunas petiturus, cuius familiaritati vel dominio

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если в каких-нибудь провинциях или городах будут назначаться табулярии, пусть назначают для занятий общественными делами лиц из свободнорожденных провинциалов. Колоны или рабы пусть никоим образом не допускаются на эту должность, так как в отношении тех, кто наделен общественным доверием, а выбраны должны быть такие, не должно быть жалоб. Если же господин станет попустительствовать, чтобы его колон или раб стал табулярием, за это попустительство господин пусть наказывается штрафом, а тот колон или раб, наказанный розгами, передается фиску.

Ê Í È Æ Æ 9

6. Чтобы не обвинял ни раб господина, ни патрона отпущеник, ни домочадец, исключая преступления об оскорблении величества

IX. 6. 2²⁹. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН, ГРАЦИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ МАКСИМУ.* Когда рабы станут угрожать господам обвинением, пусть никто из судей не дожидается конца, не следует ничего спрашивать и ничего обсуждать, но виновные вместе с самими жалобами обвинения, со всем написанным и приготовленным для нечестивого обвинения в подготовке преступления пусть будут сожжены: исключая, однако, преступление, угрожающее оскорблением величества, в котором даже выступление раба почетно, хотя и это действие направлено против господ. 15 марта 376

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Раб, обвиняющий господина, не только не должен выслушиваться, но даже должен быть наказан, если только не выяснится, что господин замешан в преступлении об оскорблении величества.

IX. 6. 3³⁰. *ИМП. АРКАДИЙ И ГОНОРИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ЕВТИХИАНУ.* Если кто-нибудь из дружеского сообщества домашних или из рабов какого-либо дома выступит доносчиком или обвинителем в каком-либо преступлении, угрожая доброму имени и положению того, к чьему дружескому

²⁹ IX. 6. 2 = Бревиарий Алариха. IX. 3. 1.

³⁰ IX. 6. 3 = Бревиарий Алариха. IX. 3. 2 = Кодекс Юстиниана. IX. 1. 20.

inhaeserit, ante exhibitionem testium, ante examinatum iudicium, in ipsa expositione criminum atque accusationis exordio ultro gladio feriat. Vocem enim funestam intercidi oportet potius quam audiri. Maiestatis crimen excipimus. *DAT. VI. ID. NOV. CONSTANTINOPOLI, CAESARIO ET ATTICO COSS.*

INTERPRETATIO. Si servus dominum aut amicus vel domesticus sive libertus patronum accusaverit vel detulerit cuiuslibet criminis reum, statim in ipso initio accusationis gladio puniatur: quia vocem talem exstingui volumus, non audiri, nisi forte dominum aut patronum de crimine maiestatis tractasse probaverit.

9.6.4 [=Brev.9.3.3]. *IMPP. HONOR. ET THEODOS. AA. AD SENATUM.* Post alia: libertorum adversus patronos illicitas atque improbas voces poenae obiectione praecludimus, atque ita, ut non modo sponte prodire non audeant, sed ne vocati quidem in iudicium venire cogantur etc. *DAT. VIII. ID. AUG. RAVENNA, ASCLEPIODOTO ET MARINIANO COSS.*

INTERPRETATIO. Liberti accusatores patronorum, ubi primum in accusationis vocem proruperint, puniantur.

XXI. De falsa moneta

9.21.2. *IDEM A. AD IANUARINUM.* Quoniam nonnulli monetarii adulterinam monetam clandestinis sceleribus exercent, cuncti cognoscant necessitatem sibi incumbere huiusmodi homines inquirendi, ut investigati tradantur iudiciis, facti conscios per tormenta ilico prodituri ac sic dignis suppliciis addicendi. (1) Accusatoribus etiam eorum immunitatem permittimus, cuius modus, quoniam dispar census est, a nobis per singulos statuatur. Servos etiam, qui hoc detulerint, civitate Romana donamus, ut eorum domini pretium a fisco percipiant. (2) Si quis autem militum huiusmodi personam susceptam de custodia exire fecerit, capite puniatur. (3) Appellandi etiam privato licentia denegetur; si vero miles aut promotus huiusmodi crimen incurrerit, super eius nomine

сообществу или к чьей собственности будет принадлежать, пусть будет рассечен карающим мечом прежде, чем будут представлены свидетели, чем суд станет разбираться в самом составе преступления и основаниях обвинения. Ведь пагубный голос скорее следует пресечь, чем выслушать. Однако мы делаем исключение для преступления в оскорблении величества. (8 ноября 397)

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если раб господина или друг, домашний либо отпущенник патрона станет обвинять или донесет о виновности в каком-либо преступлении, пусть немедленно в самом начале обвинения будет наказан мечом, так как мы желаем, чтобы такой голос пресекался, а не выслушивался: если только не окажется, что господин или патрон замешан в преступлении об оскорблении величества.

IX.6.4³¹. *ИМП. ГОНОРИЙ И ФЕОДОСИЙ.* После иного. Под угрозой наказания мы запрещаем отпущенникам подавать против патронов бесстыдный и бессовестный голос, и даже так, чтобы не только не осмеливались выступать по собственному побуждению, но вызванные кем-либо в суд, не соглашались прийти.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Пусть будут наказаны отпущенники, обвиняющие патронов, если первыми обнаружат голос в обвинении.

21. О фальшивой монете

IX.21.2³². *ИМП. КОНСТАНТИН ЯНУАРИУ.* Так как фальшивая монета для тайных умыслов никаким монетарием не производится постоянно, пусть все уяснят себе необходимость розыска людей такого рода, чтобы отысканные передавались судьям для того, чтобы под пытками назвали сообщников и подверглись достойному наказанию. (1) Их же обвинителям предоставляем налоговые льготы, размер которых нами устанавливается каждому в отдельности, так как ценз каждого различен. Рабов же, которые об этом донесут, мы наделяем римским гражданством с тем, чтобы их господа получили их стоимость от фиска. (2) Если же кто-нибудь будет содействовать бегству какого-либо военного лица с поста, пусть наказывается смертью. (3) Пусть будет устранена даже возможность обратиться к частному лицу; однако если воин

³¹ IX. 6. 4 = Бревиарий Алариха. IX. 3. 3.

³² IX. 21. 2 = Кодекс Юстиниана. VII. 13. 2; IX. 24. 1.

huiusmodi crimen incurrerit, super eius nomine et gradu ad nos referatur. (4) Si dominum fundi vel domus conscium esse probabitur, deportari eum in insulam oportebit, cunctis eius rebus protinus confiscandis; si vero eo ignaro crimen commissum est, possessionem aut domum debet amittere, in qua id scelus admissum est. Actor fundi vel servus vel incola vel colonus, qui hoc ministerium praebuit, cum eo qui fecit supplicio capitali plectetur, nihilo minus fundo vel domo fisci viribus vindicanda. (5) Quod si dominus ante ignorans, ut primum repperit, scelus prodidit perpetratum, minime possessio vel domus ipsius proscriptionis iniuriae subiacebit, sed auctorem ac ministrum poena capitalis excipiet. *DAT. XII KAL. DEC. ROMAE CRISPO II ET CONSTANTINO II CC. CONSS.* (321 nov. 20).

XXVII. Ad legem Iuliam repetundarum

9.27.6. *IDEM AAA. ET ARCADIUS A. EDICTUM AD PROVINCIALES.* Iubemus hortamur, ut, si quis forte honoratorum decurionum possessorum, postremo etiam colonorum aut cuiuslibet ordinis a iudice fuerit aliqua ratione concussus, si quis scit venalem de iure fuisse sententiam, si quis poenam vel pretio remissam vel vitio cupiditatis ingestam, si quis postremo quacumque de causa improbum iudicem potuerit adprobare, is vel administrante eo vel post administrationem depositam in publicum prodeat, crimen deferat, delatum adprobet, cum probaverit et victoriam reportaturus et gloriam. *DAT. X KAL. IUL. CONSTANTINOPOLI HONORIO N. P. ET EVODIO CONSS.* (386 Iun. 22).

9.27.7. *IMPPP. VALENTINIANUS, THEODOSIUS ET ARCADIUS AAA. SEVERINO COMITI RERUM PRIVATARUM.* Unusquisque procurator praepositus gynaeci tabularius susceptor colonus vel quicumque se a comite domorum meminerit esse concussus, cum ipse cui pecuniam numeraverit administratione decesserit, intra anni spatia ad iudicium spectabilitatis tuae quidquid dederit repetiturus adcurrat, ut prosit pensionibus quidquid ille

или уличенный в каком-либо преступлении прибегнет к такой помощи, пусть возвращается к нам независимо от его имени и статуса. (4) Если окажется, что господин имения или дома был в сговоре, его следует выслать на остров с конфискацией его имущества; если же преступление свершится без его ведома, должен быть лишен имения или дома, в котором было допущено это преступление. Актор имения или раб, или инкола, или колон, который допустил его в персонал, вместе с тем, кто это совершил, подвергается смертной казни; тем не менее, имение или дом передаются фиску. (5) Если господин, зная об этом, первоначально игнорировал, а затем выдаст свершившего преступление, то его нисколько не относится к тому, что само имение или дом подлежит конфискации, но освободит актора и персонал от смертной казни. 20 ноября 321

27. К закону Юлия о вымогательствах

IX.27.6³³. *ИМП. ГРАЦИАН, ВАЛЕНТИНИАН, ФЕОДОСИЙ И АРКАДИЙ ЭДИКТ ПРОВИНЦИАЛАМ.* Если кто-нибудь из занимающих почетные должности, декурионов, посессоров, наконец, даже колонов или лиц какого-либо сословия при каком-нибудь деле подвергнется вымогательству судьи, если кто-либо будет знать о свершившемся нарушении права, состоявшем в том, что кто-нибудь или уменьшит наказание за взятку, или навяжет из корыстолюбия несоблюдение правил, наконец, если кто-либо по какой-то причине сможет одобрить недостойного судью, приказываем и внушаем, чтобы тот или по своей службе, или после исполнения служебных обязанностей донес в государственное учреждение, изложил состав преступления, донос доказал и добыл победу и славу. 22 июня 386

IX.27.7³⁴. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН, ФЕОДОСИЙ И АРКАДИЙ КОМИТУ ЧАСТНЫХ ВЛАДЕНИЙ СЕВЕРИНУ.* Если какой-либо прокуратор, начальник гинекея, табулярий, исполнитель, колон или кто бы то ни был упомянет, что подвергся вымогательству со стороны комита домов, в то время как сам тот, кому он передал деньги, удалится со службы, пусть твоя светлость поспешит, чтобы в течение года он, чтобы ни давал, был снова привлечен к суду с тем,

³³ IX. 27. 6 = Кодекс Юстиниана. IX. 27. 4.

³⁴ IX. 27. 7 = Кодекс Юстиниана. IX. 27. 5.

adcurrat, ut prosit pensionibus quidquid ille reddiderit. Sin vero ex tempore depositae administrationis praestituti temporis curricula transflexerint, nulla vox advocacionis emergat, sed ipsos procuratores praepositos colonos tabularios susceptores obnoxios ad solutionem iubemus artari. *DAT. PRID. NON. IUN. MEDIOLANO VALENTINIANO A. III ET NEOTERIO CONSS.* (390 Iun. 4).

XXVIII. De his, qui latrones vel aliis criminibus reos occultaverint

9.29.2 [=Brev.9.22.1]. *IMPPP. GRAT., VALENT. ET THEODOS. AAA. AD FLVIANUM PF. P.* Post alia: latrones quisquis sciens susceperit vel offerre iudiciis supersederit, supplicio corporali aut dispendio facultatum pro qualitate personae et iudicis aestimatione plectatur. Si vero actor sive procurator latronem domino ignorante occultaverit et iudici offerre neglexerit, flammis ultricibus concremetur. *DAT. III. KAL. MART. MEROBAUDE II. ET SATURNINO COSS.*

INTERPRETATIO. Si quis sciens in domo sua latronem susceperit aut eum occultare voluerit aut eum iudici tradere fortasse neglexerit, si ingenua et vilior persona est, fustigetur: si vero melior, damno ad arbitrium iudicis feriat. si vero actor aut procurator inscio domino hoc fecerit, incendio concremetur.

XLII. De bonis proscriptorum seu damnatorum

9.42.7 *IDEM AA. ET GRATIANUS A. AD PROBUM PRAEFECTUM PRAETORIO.* Si qui intra provinciam pro qualitate delicti stilum proscriptionis incurrerit, per ordinarii officii sollicitudinem bonorum eius indago diligentissime celebretur, ne quid rei privatae commodis per gratiam atque colludium furto subducatur. Et plena descriptio comprehendat, quod spatium et quod sit ruris ingenium, quid aut cultum sit aut colatur, quid in vineis olivis aratoriis pascuis silvis fuerit inventum, quae etiam gratia et quae amoenitas sit locorum, quis aedificiis ac possessionibus ornatus, quotve

чтобы, какова бы ни была сумма, возвратил ее. Однако если же назначенное администрацией время пройдет, пусть не поднимают никакого голоса защиты, а приказываем, чтобы сами прокураторы, начальники, колоны, табулярии, исполнители, зависимые были принуждены к уплате.

29. О тех, которые будут скрывать разбойников или обвиняемых в других преступлениях

IX.29.2³⁵. *ИМП. ГРАЦИАН, ВАЛЕНТИНИАН И ФЕОДОСИЙ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ФЛАВИАНУ.* После прочего: Если кто-нибудь сознательно примет разбойников или уклонится от выдачи судьям, пусть наказывается в зависимости от личного общественного положения и оценки судей телесным наказанием или конфискацией имущества. Если же разбойника скроет без ведома господина актер или прокуратор и откажется выдать судьям, пусть будет предан огню. *27 февраля 383 (391?)*

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Если кто-нибудь сознательно примет в свой дом разбойника и пожелает скрыть его или, быть может, откажется выдать судьям, если это свободнорожденный и более низкое лицо, пусть подвергнется наказанию палкой; если же лучший, то пусть будет наказан штрафом по решению судьи. Если же это сделает без ведома господина актер или прокуратор, пусть будет сожжен на огне.

42. О собственности проскрибированных или осужденных

IX.42.7³⁶. *ИМП. ВАЛЕНТИНИАН И ВАЛЕНТ ПРЕФЕКТУ ПРЕТОРИЯ ПРОБУ.* Если кто-нибудь в провинции из-за качества объявления о продаже станет жертвой ошибки способа изложения, пусть попечением обычной администрации будет тщательнейшим образом произведено исследование их собственности, чтобы не утаивалось ничего для удобства частных дел и тайного сговора. И пусть произведет полное описание: какова величина и каковы свойства пашни, что обработано и что обрабатывается, какие сделаны усовершенствования в виноградниках, оливковых насаждениях, пахоте, пастбищах, лесах, также в чем приятность и каковы красота мест, как вкраплены злания и влаления и сколько

³⁵ IX. 29. 2 = Кодекс Юстиниана. IX. 39. 1.

³⁶ IX. 42. 7 = Кодекс Юстиниана. IX. 49. 7.

mancipia in praediis occupatis vel urbana vel rustica vel quarum artium generibus inbuta teneantur, quot sint casarii vel coloni, quot boum exercitiis terrarum atque vomeribus inservientium, quot pecorum et armentorum greges et in qua diversitate numerati sint, quantum auri et argenti, vestium ac monilium vel in specie vel in pondere et in quibus speciebus quidve in enthecis sit repertum. Tum demum omnia ea, quae velle nos perspicias, inquisitione constricta rationalis rei privatae tradantur officio nostro nectenda patrimonio. Mox vero ad nos sub litteris publicis iudicis singillatim de omnibus nominatimque perferatur, procul dubio neglegentia multanda. Nam si quid post factam a praedicto officio investigationem rationalis rei privatae, cui inquisitio secunda mandata est, amplius fortassis invenerit, officium fraudulentum ea condemnatione ferietur, ut aliud tantum, quantum fuerat subtractum, ex propriis facultatibus inferat. *DAT. III NON. MAI. TREVIRIS VALENTINIANO NB. P. ET VICTORE CONSS.* (369 Mai. 5).

LIBER X

I. De iure fisci

10.1.2 [=Brev.10.1.1]. *IMP. CONSTANTINUS A. AD SEVERUM RATIONALEM AFRICAE.* Post alia: possessiones atque mancipia exempta fisci patrimonio quibusdam donavimus. Haec directo iure atque perpetuo absque omni quaestione volumus obtineri poena contra rationales et magistris privatae rei atque officiales proposita, si quid contra tentaverint etc. *PP. XVI. KAL. IUN. ROMAE IN FORO TRAIANI, CONSTANTINO A. V. ET LICINIO C. COSS.*

INTERPRETATIO. Quicumque agri atque mancipia quibuscumque personis de fisci nostri iure donantur, apud eos, quibus donata sunt, sine suspicione aliqua volumus permanere: contra ordinatores domorum dominicarum poena proposita, si contra praeceptionem facere cognoscuntur.

украшены здания и владения, и сколько имеется рабов, помещенных на участках и городских, и сельских, и какими видами специальностей они владеют, и сколько имеется касариев и колонов, сколько быков для обработки полей, а также подготовленных лемехов; сколько стад мелкого и крупного рогатого скота и каким клеймом он помечен, сколько золота и серебра, одежды и украшений либо на глаз, либо по весу, и в каком виде и где находятся сбережения. Только тогда все это, что по нашему распоряжению осматривалось, оформленное разысканием рационала частных владений, передается администрации для включения в наш патримоний. Потом же пусть судьи сообщат нам в официальных письмах о каждом отдельно и поименно, чтобы без ошибки покарать нерадение. Ведь если после проведенного указанными должностными лицами расследования рационалом частных владений, которому поручена вторичная проверка, будет обнаружено нечто большее, прибегнувшие к обману должностные лица караются таким штрафом, чтобы внесли из собственных средств столько, сколько было обойдено молчанием при описи.

Ê Í È Æ Æ 10

1. О праве фиска

X.1.2³⁷. ИМП. КОНСТАНТИН РАЦИОНАЛУ АФРИКИ СЕВЕРУ. После прочего: Мы передали некоторым лицам имени и рабов, изъятых из патримония фиска. Мы желаем, чтобы они владели этим по прямому и вечному праву без всякого расследования. Рационалы, магистры частных владений и официалы, если они попытаются предпринять что-либо вопреки этому, подлежат наказанию. И прочее.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ. Мы желаем, чтобы поля и рабы, данные каким-либо лицам из права нашего фиска, оставались у тех, кому были даны, без всякого подозрения: те ординаторы императорского домена, которые попытаются выступить против этого предписания, будут наказаны.

³⁷ X. 1. 2 = Бревиарий Алариха. X. 1. 1.